



### **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### Hakenkreuzbanner. 1931-1945 10 (1940)

224 (14.8.1940) Mittwoch-Ausgabe

urn:nbn:de:bsz:mh40-297819

Mannheim, 14. Huguft 1940 Miffwoch-Musgabe

# Und wieder ein Schlag!

Luftangriffe gegen England fortgesetzt / 69 Flugzeuge abgeschossen



nissen, ser endkenntnis bildeten

ALDOW Carstaläck

HSCHAU

m Foind 8.00 rugelassen

HAUSMULL

15, August 1940

sgleichstelle

er Bezirksaus-

ufträge bei der ndet am ust 1940.

und Handels-

1, L 1, 2 (Fern-

sprachen nur

fenti. Aufträge

nor Mannheim

ichen guge-

ohne bie fatt. Die

ohne Rud-

ter 354 21. - Ber

3t. Webrmade iann (s. 31. 29cm

rettich für Inner

ocienb); Chef bem

erhaltung: heimut Sono (abtrefenb):

On; Bilber: bie

m. / B. 3t. Webt-

200ft. / Gur ben Dr. Deimut Deil lifte Str. 12 gillig.

Zwischen zwel Starts gegon England

In den einsatzfreien Stunden erfahren die Manchinen eine sorgfältige Pflege sowohl durch das fürgende wie durch das Bodenpersonal. Hier werden die Bordwallen gereinigt und instand gesetzt. (PK-JuiteSchert-M.)

### Abschuß am Montag: 92 Flugjeuge

DNB Berlin, 13. Muguft.

Das Chertommanbo ber Wehrmacht gibt be-

Mm 12. 8. griffen beutiche Fliegerverbanbe Am 12. 8. griffen deutliche filegerverdande hafen- und Fiugpiatsanlagen an der englischen Edd- und Südostäufte an. Dabei wurde der Kriegshasen von Bortsmouth mit zahlreichen Bomben belegt. Das Großtrastwert und die Werst von Bosper stehen in Flammen. Docks und Kaianlagen sowie ein Borwen. Docks und Kaianlagen sowie ein Borwenboot im Kanal erhielten Bombentresser. Im Laufe dieser Angrisse lam es zu heftigen Lustfämpsen, bei denen insgesamt 43 seindliche Auszenge abgeschoffen wurden. Gluggenge abgefchoffen wurden.

Muf ben Flugplagen Danfton, Canterburn, hamfings und Lympne gelang es, Sallen, Werfianlagen und Unterfunftsgebanbe gu ger-fioren und jum Zeil in Brand gu feben. In Manfton wurde ein britifder Jagdverband beim Start gefagt und babei brei Fluggeuge bom Mufter Surricane in ber Luft und vier am Boben vernichtet. In anberen Stellen finb weitere acht Fluggenge am Boben gerftort mor-

Bel Dober ichoffen unfere Fluggenge zwei Sperrballone in Brand. Bei ben in biefer Begenb fich entwidelnben Luftfampfen verlor ber Feind 30 Fluggenge.

3m Seegebiet oftmaris Couthenb griffen Sim Gegetter binder Schieften Geleitzug an und verfentten trop heftiger Jagbund Flatabwehr zwei handeloschiffe von zufammen 5500 BRT. Gin weiteres Schiff wurde in Brand geworfen.

In ber Racht gum 13. & erfolgten Bomben-angriffe auf Schiffsziele bei Swanfen und Carbiff fowie Blat. und Scheinwerferftellungen bei Binmouth und in ber humbermin-bung. Die Berminung britifcher hafen wurde

Britifde Fluggenge warfen in ber Racht gum 13. 8. in Rorb und Westbeutschland Bomben ohne nennenswerten Schaben angurichten. Dabei wurden vier Flugzenge burch Flafartifferie über beutichem Gebiet abgeichoffen.

Die Gefamtverlufte bes Feinbes betrugen geftern 92 Fluggeuge, von benen 12 am Boben, vier burch Flatartiflerie, bie übrigen in Luft. fampfen vernichtet wurben.

24 beutiche Fluggenge werben vermift.

Gin Gefecht in ber Norbfee zwifden einigen Blinenfuchbooten und mehreren feindlichen Schnellbooten berlief für und erfolgreich. Ge ift angunchmen, bag minbeftene ein feinbliches Schnellboot ben hafen nicht mehr erreichte, wahrend unfere Boote unbeschäbigt blieben und ihre Tatigleit planmafig fortsetten.

## flughafen East-Church schwer beschädigt

Treffer auf handels- und Dorpoftenichiffe / Bei einem Angriffsversuch auf Ralborg pon 23 Britenbombern 16 pernichtet

Die Luftwaffe febte beute bie Angriffe auf Die Luftvalfe febte heute die Angeiste and bie Sud- und Sudostfüste Englands fort. Auf dem Flughafen Ea & Church wurden sechs Hallen vernichtet, Unterfunftsgebäude, Flug-plaizanlagen und Deltanks in Brand gewor-fen. Weitere Angrisse richteten sich gegen Flat-batterien, die durch Bombentresser außer Gefecht geseint murben. Zwei große bewaffnete Sanbeisichiffe erhielten ichwere Bombentreffer, awei britifche Borpoftenichiffe wurden burch Bomben berfenft.

Jagbflieger griffen ernent Ballonsperren iber ber Südostfüßte Englands an und schoffen babei 12 Sperrballone brennend ab. Ueber der Themsemündung gelang es, ein britischen Jagdsstugzeng vom Typ Spitstre abzuschießen, auf dem Flugplat Calt-Church weitere 10 Spitstre durch Bombentresser am Boden zu zer-

Die britifche Luftwaffe terfuchte heute vor-mittag einen Bombenangriff auf Malborg in Danemart. Bon ben angreifenden 12 britifchen Bombenfluggengen wurden feche burch unfere Jagbflieger und fünf durch unfere Slafartille-rie abgeschoffen, so daß nur ein Fingzeng ent-fommen ift. Rurz nach diesem erften Anflug der Engländer naberte fich eine zweite Welle bon elf Angreisern der Stadt Anlborg, von denen wiederum 5 Fluggenge gum Abfturg ge-bracht wurden. Damit find von 23 angreifen-ben Fluggengen 16 abgefchoffen worden.

Rach ben bisher vorliegenden Meldungen wurden am Dienstag 38 britische Fluggeuge im Luftsambf, 15 am Boden vernichtet. Dazu kommen noch die 16 Abschüffe bei Aalborg, so daß die Gesamtverlufte des Gegners dis zum frühen Rachmittag bereits 69 Flugzeuge betragen. 13 eigene Flugzeuge werden vermist.

## fieftige kämpfe in Britisch-Somaliland

Adadleh besett / Malta erneut bombardiert

DNB Rom, 13. Muguit. Der italienifde Wehrmachtsbericht hat folgenben Wortinut:

"Das hauptquartier ber italienifden Weht-macht gibt befannt:

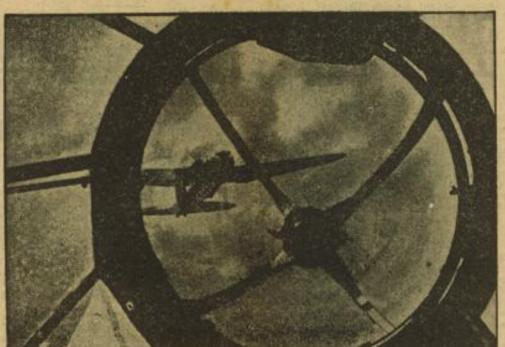
Der erfte Busammenftoft mit bem Gros ber feindlichen Rrafte, Die Britisch-Somalisand verteibigen, begann am 11. um 13 Uhr burch ben Angriff unferer Streitfrafte und hat fich mab-Angriff unferer Streiftrafte und hat fich banrend des gestrigen Tages durch eine Angabl
bestiger Gesechte in der Zone von Adableh entwicklt, das beseint wurde. Die Schlacht geht
weiter. In dieser Zone haben wir eine Blenbeim abgeschoffen und die Leiche des Filosen
— eines hauptmannes — geborgen. Während
der Schlacht haben wir eines unserer Alugzeuge

Formationen unferer Bombenfluggenge haben bie Treibftofflager Maltas mit Bomben belegt, wobei fdnwere Branbe verurfacht murben."

Die flegreiche Aftion ber italienifden Bebrmachteeinheiten, bie nach lleberwindung bes feindlichen Wiberftanbes ihren Bormarich auf Berbera fortfeben, und babei bereits, wie im Wehrmachtsbericht gemelbet, bie Bone bon

Abableh beseht habe, steht im Mittelpuntt ber römischen Abendpresse, die barauf hinweist, daß alle Bersuche ber Engländer, das Bordringen ber italienischen Seeressaule aufzuhalten, mißlungen feien. Erneut wird in biesem Ausamlungen seien. Erneut wird in diesem Zusammenhang die Jusammenarbeit zwischen ben italienischen heeresdverbänden und der Lustwasse unterstricken, die unermüdlich alle Operationen durch ihren Einsah unterstützte und wesentlich zum raschen Ersolg der italienischen Offensive gegen Britisch-Somaliland beigetragen habe, Daß man sich auch in England flar zu werden beginnt, daß die italienischen Ersolge nicht mehr länger der englischen Oeffentlichtet vorenthalten werden konnen, ergibt sich pedre weiteres aus dem über Spanien in Rom obne weiteres aus bem über Spanien in Rom eintreffenden Nachrichten, wonach bie britische Propaganda bereits jest versuche, bas englische Bolf auf ben Berluft von Somalitand vorzu-

Dr. Rrupp von Bohlen und halbach von Bot-Bialientiche Botichafter in Berlin, Dino Alfieri, empfing am Montag Dr. Rrupp bon Boblen und Salbach, ber ben italienischen Botichafter bat, bem Duce feinen Dant für die ihm aus Anlag feines 70. Geburtstages übermittelten Gludwüniche auszusprechen,



Beitbilb (90) n Staffel fliegt gegen England, um dort thre verderbenbringende Laut abruladen. Ein Heinkelbomber von der Kanzel einer in der gleichen Staffel fliegenden Kamplmaschine desselben Type aus gesehen,

### Die Luftschlacht am Kanal

r. d. Berlin, 13. Mug. (Gig. Ber.)

Seit brei Tagen tobt über bem Ranal faft ununterbrochen eine Luftichlacht bon größtem Ausmaß. Bon bem weftlichen Bipfel Gubeng-Ausmaß. Bon dem westlichen Zipiel Südeng-lands bis zur Themsemündung liegt die eng-lische Kanalfüste unter dem Feuer der deut-ichen Bombengeschwader, sampsen deutsche Jagdslieger und Zersörer die britische Lust-adwehr nieder. Die Kais von Portland und Portsmouth liegen zerschmettert von den Bomben deutscher Stufas. Die Nauchwolfen brennender Cetiants weisen die Bernichtungs-spuren deutsche Kampsgeschwader. Fingdaf-len liegen in Niche, Kialdatterien sind zerkört. Auch die Ballonsperren baden dem deutschen sen liegen in Aiche, Riakbatterien sind zerftort. Auch die Ballonsperren haben dem dentichen Angrissgesst nicht standhalten können. In den Kämpsen, die am Dienstag fortgelett wurden, schossen deutsche Jäger allein 12 Sperrballone drennend ab. Am gleichen Tage wurden die Hallen des Flugdassens East-Church vernichtet und neue Octants in Brand geschossen. Beitere Kämpse spielten sich über der Themsenindung ab, nur wenige Flugminnten von der Sauptstadt des brittschen Empires entsernt. Bei dem schwachen Bersuch einer englischen Gegenwirtung gegen die dänische Stadt Aalden gegenwirtung gegen die dänische Stadt Aaldenschen. England debommt die Kampstraft der deutschen Luttwasse in einer Weise zu spüren, die ihm bereits jeht den Atem verschägt.

Rachdem am Dienstag wieder insgesamt 69 englische Flugzeuge vernichtet wurden, hat damit England nunmehr in drei Tagen insgessamt 254 Flugzeuge verloren. 30 Prozent davon sind in Lustkämbsen, Flugzeug gegen Flugzeug und Kampislieger gegen Kampislieger getroffen worden. Diese gewaltige hobe Abschußzahl, die nach peinlich genauer Untersuchung bekanntgegeben wurde, ist der praktische Beweis dafür, daß unsere Flieger sowohl was ihren Kampigeist anderrist, als die Güte der von ihnen gestogenen Waschisten den englischen Piloten und Jagdmaschinen den englischen Piloten und Jagdmaschinen daushoch überlegen sind, Kein Kampi im modernen Krieg ist ehrlicher als der Lustkamps. Die Flieger sind hie modernen Krieg ist ehrlicher als der Lustkamps. Die Flieger sind den sitter der Lust. Wenn sich Spitzires und Messerichmitt tressen, dann gilt nur der ganze Einsah der Person. Denn entscheidend allein sind Mut, Kühnheit und Angriffsgeist des Piloten, der den Steuersnüppel halt. Dann entscheidet sein sliegerisches Können und seine solleinsche Ausbildung und pel halt. Dann entscheibet sein sliegerisches Können und seine solbatische Ausbildung und die Gitte der Maschine, die ihn trägt. Die Entscheidung ist in den drei Kampstagen dereitsieht zugunsten unserer deutschen Flieger und ihrer Maschinen ausgesallen. Es sind die gleichen Kämpster, die bereits in Polen, Rorwegen und auf den Schlachtseldern Krankreichs ihre Bewährungsprobe ablegten. Das deutsche ihre Bolt ist holz auf die. Alle Lügenkünste des britischen Informationsministeriums können ihre Leistungen nicht keiner machen und jede neue Lüge wird don ihnen durch einen neuen Schlag gegen Englands Luftmacht mit neuen Schlag gegen Englande Luftmacht mit ber Zat widerlegt.

Mit Lügen laffen sich so gewaltige Rieber-lagen, wie sie die englische Lustwaffe in den letten Tagen erlebte, auf die Dauer nicht aus der Welt schaffen. Schon seht zeigt es sich, daß die Waffen der Lüge, deren Meisterschaft sich Churchill rühmt, auf ihren Urbeber zurückslagen. Mit Entruftung ftellen neutrale Berichtgen. Mit Entruftung ftellen neutrale Berichterstatter, die disher gan; im englischen Kahrwasser schwammen, fest, daß sie nicht in der Lage seien, sich ein authenuisches Bild von der Lage an der englischen Sidtiste zu machen, ba sie in London sestgehalten würden und teine Gelegenheit hatten, sich mit eigenen Augen von den Ergebnissen der beutschen An-grisse zu überzeugen. Durch diese Methoden nähren die Haupter der Plutofraite selbst den Iweisel an der Glaubtwürdigseit ihrer Be-bauptungen.

Much weite Rreife ber englifden Bevolferung fteben ben Giegesmelbungen Churchills mit größter Stepfis gegenüber, wie ein in Unbefracht ber ftrengen Benfur reichlich fritischer Artifel bes "Dailb B'irror" besagt. Das Blatt bermahrt fich gegen bie optimiftische Rebestut ber bergangenen Bochen und ftellt unter anderem feft, bag Rachrichten wie "Bir

ichoffen gestern 53 feindliche Alugzeuge ab" bas englische Bolf nicht überzeugen fonnten. Der grofte Teil ber englichen Areffe allerdings Plappert geborfom bie Informationen Chur-dells nach und berfucht fo bas englische Bolt über bie Tragmeite bes Geichebens binweggu-

Tie weitschweisigen Berichte über die Lustlämpse werden mit Storles ausgeschmückt, in
denen natürlich heldentaten englischer Piloten
geschildert werden. Turch die Aussichtlickelt
ioft ossenschaftlich die Claubwürdigkeit unterstrichen und die sehiende Tatsache erzeit werden. Tropbem konnen sich die Berichterstatter
nicht ganz dem Gindruck der gewaltigen deutschen Angrisse entzieden. So beiht es in einem
Bericht: "Ich konnte die dentschen Moschinen
am Horisont aussenden sehen wie winzige,
steine Inselten, näher und näher kommend
und schliehlich mit obrendetäudendem Drödinen
dentstetzunden gegen ihr Liet, um ihre Bombenlast abzuwersen. Auch die Darsiellung der
Berichte zugelassener ameritanischer Berichter
statter geden den Eindruck der gewaltigen
Kännzse wieder, dei denen "die Lust widerbellie vom Krachen der Erplosionen, dem Donnern der augreisenden Bombenilieger und dem
Schnatter der Waschinengewehre."

Diefe Berichte laffen juminbeft eines er-Diese Berichte lassen zumindest eines erkennen, was der englischen Oessenlichteit auch
nicht mehr länger verschwiegen werden kann:
Das nämlich der Boden Großbritanniens Arieassschaublag aeworden
ist. Der Ariea, den die dinokratischen Mochthaber gewollt haben greift mit unerhittlicher Gewalt nach dem Inselreich. Die einst so sicher ren Kilten Englands vermögen heute sedoch teinen Schup gegen einen Geguer zu bieten. der die schmale Meeresklraße, die England von dem von Deutschland beherrichten Kestland bem von Bentschland beherrichten Reftland trennt, in wenigen Minnten fiberwinder, Belle auf Belle braufen die beutschen Kampfgeschwa-ber gegen Engeland.

### ORW-Bericht eindeutig bestätigt

London fperet auch die Gubweftfufte

Berlin, 13. Mug. (DB-Funt)

Die aus einer Melbung ber Mfociateb Bret aus London hervorgebt, bat bas home Office bestimmt, ban bie Brovinten Debon und Corn waf I an Englands Subweftsifte ju ben Gebieten gehören, die von Fremden nicht betreten werden burfen, Auf Grund einer neuen erordnung geboren alle öftlichen und füblichen Ruften bon nun an ju ben Gebieten, Die Befdranfungen unterworfen finb.

Siermit benatigt bas home Office eindeutig Die Berichte bes beutiden Oberfommandos ber Wehrmacht, benn es ift offensichtlich ber Ginn biefer Berordnung, die Berbörungen in ben hafen Bortsmouth, Blumouth und Landsenb Salen Bortsmouth, Pilumouth und Landsend vor underufenen Augen geheimzuhalten. Es ift weiter belannt, daß neben den genannten Safen gesode in diefen Tellen Englands die besonders wichtigen Robelwerte und Bulberfa. briten liegen, die infolge der täglichen deut-ichen Lultangriffe ichen beträchtlichen Schaden erlitten haben dürften.

### "Deutsche Mitteilungen" im "Tevere"

DNB Ram, 13. Huguft.

Das romifche Mittagsblatt "Tebere", bas Eine tomiliche Millagebiatt "Lebere, Das feit langem ju ben Borfampfern einer beutschialienischen Freundschaft und ber Achienbolitif jablt, bat am Montag mit ber Beröffentlichung einer töglichen Spalte "Deutsche Mittei-Iungen" begonnen. Die in beutscher Sprache erscheinenben Beröffentlichungen erfolgen, wie erscheinenben Beroffentlichungen erfolgen, wie das Blatt erflätt, in Würdigung der italienischenufchen Brüderschaft. Die "Deutschen Mittellungen" werden vor allem Nachrichten und Artikel über den Arteg und Ereignisse bringen, die in Deutschland und Italien die Gemeinsamkeit der Ibeale der beiden Kationen und die sonstruktive Arbeit der Achse im neuen Euselber bertien

## Englander raumen Deking und

EP. Rom, 13. August.

Rach einer Stefani-Melbung aus Beting haben bie britifchen Befahungen von Refin gund Dient fin mit ber Raumung biefer Stabte begonnen.

Der Sprecher, ber japanischen Botschoft in Schanghai erflätte, Jahan erwarte, baft bie übrigen frieglührenben Mächte bem Beispiel Englands solgen und ebenfalls ihre Truppen aus China gurucksiehen würden. Er erläuterte biese Morte bahin, Jahan meine bamit bor allem die frangolischen Truppen.

Wie weiter gemelbet wirb, haben bie Be-borben von Rordchina jeben Sandelsverfehr mit ber Regierung von Tichungfing unterfagt.

"Besser" rauchen kommt nicht teurer\*)

ATIKAH 50

Beffere Cigaretten führen von felbst zu ber Ertenntnis, daß man viel mehr Genug vom Rau-den hat, wenn man weise maßhalt und sich bafür etwas wirklich Gutes leistet.

## England im Schatten unserer Bomber

Die schweren Schläge wirken / Kampf übe: ben Wolken / "Saubere Dorbereitungsarbeit" / Die unvermeibliche Dorfkirche

h. w. Storfholm, 14. Mug. (Gig. Ber.)

Die Fortsetung der dentschen Luftangrisse auf die Britische The und Sudostfüste mit ihrem nachbaltigen Ersolg hat in Slandinavien aröftes Ausselden erregt. Die Intensität der Käntple in den sehren Tagen ersabren die schwedischen Leser aus einem Bericht, den ein Hord posten im Rampsgebiet gab. Nach englischer Darstellung erstärte dieser Poten, es sei ihm vorgesommen, als ob die seinblichen Massinen in Wogen alle drei Minuten derangebraust seine. Ein anderer deskundet, er habe den Gindruck gehabt, daß sich hunderte von Augzeugen gleichzeitig in der Lust ausgehalten hätten. Luft aufgehalten batten.

### Amerikanifches Urteil

Die Rachrichten aus Berfin befintigen bie Meutralen in ibrem Einbrud über die Erfolge der beutschen Alieger in ben seit Zagen anhal-tenben Kämpsen, und wenn man sich noch darum streltet, ob es fich um "Vorposienge-jechte" ober um Parallesationen zu bem Afritafrieg banble, treien neue Lesarten fiber bie Bebeutung biefer Rampfe in bie Diefuffion. Mes natürlich bloge Kombinationen, bie aber insofern von Interesse find, als fie geigen, wie der Krica vollfommen von der bettschen Initiative abbangig ift und selbst die den England fart beeinflukte amerikanische Presse von der englischen Propaganda nicht midr auserteichend überzeugt werden lann, obwehl blese alles derneitst den Gleichen ab. weht biefe alles baranfest, ben Glauben an Erglands Chance aufrechtzuerhalten. Sie bei fcwort babel unwillfurlich bie Erinnerung an Memaub berauf, ber noch ju Beginn ber beutiden Offenfibe in Siegeszuberficht machte. Almerifantiche Cachverftanbige iprechen bon fen berer Aorberettung barbett". Ameritanische Munbfunfreporter melben aus England große Schaben an militärischen Obieften in Bortomouth und einem Flugplat in Suffer, Gie wieberholen babei bie Barnung, bie beutichen Ergebniffe nicht zu unterschöben. Der engliche Runblunf aber fenbet Zangmufit und ben üblichen feichten geitvertreib, bermifcht mit boripielen über Englands Ruftenbettelbigung und fiber bie Abwehrvorbereitungen gegen Gallichirmabipringer. "Benn hitler tommt", bas immer wieberfehrenbe Stichwort biefer Cenbungen.

## Worte, nichts als Worte

Rom ju Englands Realtionen / Nach den legten Schlägen

h. n. Rom, 13. Muguft. (Gig. Ber.)

Taten fämplen gegen Borte. Zu diesem Schluß sommt man in Rom, wenn man bie englischen Realtionen auf die Altivonen der Achsen mächte drüft, die sich von der Nordies dis zum Indischen Ozean erstrecken. Die italienischen Kolonialtruppen wersen in Britisch-Somalitand den Feind überall, wo ste auf ihn tressen. Schon kelgen in Zella italienische Bomber auf, um in wenigen Flugminuten das gegenüberliegende Uler zu erreichen und ihre iddliche Last auf Aben abzuwersen, dessen hate, sich von britischen Kriegsschiffen geleert dat. In London aber schreibt man: "Es ist eine gesährliche Ausgenich von aber schreibt man: "Es ist eine gesährliche Ausgenicht in unsere Sände sallen isch von ihr zu dere später aber werden wir zur Offensite siberober fpater aber werben wir jur Offenfibe überober später aber werden wir zur Offensibe übergeben. Das Beste, was wir in der Zwischenzeit inn sonnen, wäre, die Industriegebiete der italienischen Saldinsel durch unsere tavseren Flieger dambardieren zu lassen." Es ist, wie "Rews Chronicle (die sich solcher Artitöstet) zu dem bevorsiehenden italienischen Angriff auf Regobien, der vom Sudan, vom Mittelmeer und von Lidnen ausgehen werde, demerst, feht der englischen Verteligung Gelegendeit gegeden, "sich Ebre zu machen."

Borte, nichts als Borte. Roch viel fraffer, ja beinahe unverfiandlich, erscheint im italienischen Urieil das Migberhältnis zwischen Sandlungen und Nebensart in den beispiellosen Angriffen und Redensart in den beitptellojen Angriften der bentschen Lustwasse gegen die militärischen Stüppunkte der Insel. Die Berichte über diese beberrichen das Bild der italienischen Zeitungen. Vergebens lucht der italienische Leser allerdings nach einer anderen englischen Antwort darauf als die Beläftigung der Aetherwellen. Die britische Flotte bleibt vorsichisdalber in ihren Schlupkwinkeln, sogt man in Rom.

Die britische Flotte bleibt vorsichtshalber in ihren Schlupswinkeln, sagt man in Rom.

Dafür ist aber aus der Kumpelkammer der englischen Brovagandaredner sogar der Jude Gore Belis ha wieder herausgezogen worden. Tressend bemerkt die Zeitung "Popolo di Noma": "Daß der Ariea auch mit den Worten gesicht wird, weiß man seit den Zelten Komers. Seute ergibt sich aber, daß die Borte iberhaupt an Stelle der Aftian treten sollen. Das ist der Fall in England. Wie der Mishrauch immer gegenteilige Birkung berdorruft, so auch dier. Die britische Kropaganda verdirgt ibrem Aublischun selbst-deute noch die jurchtbare Wirkung, die Deutschlands Luswalfe an Eng-Birfung, die Deutschlands Luftwaffe an Eng-lands Ruften ausübt, und läuft Gefabr, bon niemand mehr eruft genommen gu werben; am allerwenigften bon ben Englandern felbft."

## England will Frankreich aushungern

Erhenninis in der "Action Francaife"

DNB Genf. 13. Muguft.

DNB Genf, 13. August.
Die "Action Francaile" wendet sich gegen die Franzosen, die heute noch Entscheldigungen für Englands Politik sinden. Zwei neue Tatschen würden vielleicht auch die letten anglophilen Franzosen in ihren Ansichten ändern. Das Blatt weiß auf die Ausbringung der beiden französischen Betroleumschisse. Medpomen er und "Rorano" din, deren Ladung in Frankreich für die Rückbesörderung Tausender von Flücktlingen und für die Erntearbeiten deringend dendität werde. Die zweite Tatsache sein den del schlimmer. Seit einem Monat seien dem französischen Bolt durch die englische Blodade 250 000 Ton-

nen Rahrungsmittel berlorenge-gangen. Ge banbele fich bier ausschliehlich um Produtte für ben wichtigften Lebensbebarf. um Produfte für den wichtigften Lebensbebarf, Die Blodade Englands gegen Frankreich habe zwei Ziele: 1. Bermehrung der Schwierigkeiten, denen die französische Regierung dei der Lebensmittelwerforgung begegne, um diese Schwierigkeiten unlösbar zu machen und die französische Regierung auf diese Welse zu fturzen, 2. Bestrafung des französischen Bolles, weit es nicht damit einverstanden sei sich die zum lebten Bluistrobsen zu vertebigen, als der Richtig der englischen Armee und Luftslotte die französischen Goldaten zur Baisenniederlegung gezwungen hätte.

## Lazarette, Krankenhäuser, Friedhöfe!

Das sind die Ziele der englischen Bomben

Berlin, 13. August. (BB-Funt.)

Berlin, 13. August. (DB-Kunt.)

Nach ben berbrecherischen Anarisien britischer Alieger auf bolländische Militäriagarette und Kransenhäuser werden nunmehr weitere Bombenübersälle auf deutsche Lazarette, Kransenhäuser und Kriedhöse befannt. So sielen in der lezien Nacht mehrere englische Allegerbomben unden ein Marinelazarett in Nordbeutschland. Es wurden alücklicherweise nur einige Treibhäuser zerkört, sonst aber seine Schäden angerichtet. Weiterbin warsen britische Fileger Pran do do m den auf ein wo stode utsche Kransenhaus in den Bomben ihr Ales. Lediglich eine Leichenhalle sing Keuer und brannte aus. Sowohl das Marinelazarett wie das Kransenhaus waren durch rote Kreuze auf weisem Grund vorschristänäsig gesennzeichnet und als solche weithin sichtbar. Schließlich wird noch ein Bombenaugriss der hertelischen Lutwasse aus der Beide weithin sichtbar. Schließlich wird noch ein Bombenaugriss der bertischen Lutwasse aus Beide weithin sichtbar. Schließlich wird noch ein Bombenaugriss der beitelichen Lutwasse aus Beide weithin sichtbar. Schließlich wird noch ein Bombenaugriss der beitelschen Lutwasse aus Beide weithen besannt, Sier wurden eine Reihe von Grädern durch die Bomben restlich zerstört.

DNB Berlin, 13. Muguft.

Beute Racht um 2.05 Ubr warf ein britifches Heute Nacht um 2.05 Uhr warf ein britisches Bombenstugzeng, nachdem es vorher sein Zief durch Leuchtdomben erhellt hatte, vier Bomben auf ein Krantenhaus in Amsterdam ab. Eine Bombe durchschlug das Dach des Lazarettes, zwei andere Bomben stelen auf den Hof der Klinik und beschädigten die umliegenden Gebäude der Augenklinik und der Jahnstation, eine vierte Bombe sching in unmittelbarer Adhe des Lazarettes ein und tras ein Wohnhaus, welches völlig abbrannte.

Hierzu wird seizestellt, daß das Dach des Krantenhauses mit einem arosen Roten Arens

Rranfenbaufes mit einem großen Roten Areng auf weißem Grund vorichriftsmagig gelent-

geichnet war, und bag fomit ber britifche Angriff fich planmaftig gegen eine Ginrichtung richtete, bie unter bem Schut ber Genfer Ronbention ftebt.

"Bropaganda. und Radriditenabteilung" bes japanifden Rabinetts. Die bisberige Breffe-und Informationsftelle bes japanifden Rabinetis wird in eine Bropaganda- und Rach-richienabteilung" erweitert. Die wird von einem Ministerialbireftor geseitet werben, ber an ben Rabinetisipungen teilnehmen foll. "Mehr als einfache Angriffe"

Die englischen Zeitungen find seit Diensing-morgen ber Kinsicht, daß die großen Luftangriffe ber lepten Tage einen Abichutt in bleiem Arteg eröffnet hatten. Die "Eimes" befürchtet, baß es fich um ben Auftati zu bem gewaltigen Bombardement bandle, bas man als ben An-jang vom Ende erwartet babe. Bielleicht hange auch die Junadme der dentschen Angrisse auch die Junadme der dentschen Angrisse auf die englische Kiste mit der Aftion der Engländer in Afrika zusammen, weil die Feinde England auf zwei Fronten beschäftigen wollten und Dailv Telegradd mehrt zu den Luft-angrissen. Deutschland suche offendar die englische Lustwasse is in Atem zu batten, daß sie nicht mehr zur Auftlärungsarbeit somme. "Die Flüge bom Montag waren mehr als einfache Angriffe auf Alnaplage und Geleitzuge", fo erflärt die "Daith Mail".

Bur Beschmichtigung ber englischen Cessent-lichtelt aber, beren fich unverkennbar eine im-mer stärtere Rervosität bemächtige, geben die Londoner Zeitungen in riefiger Ausmachung die eigenen "Siegeszissern" wieder. In ihrer Be-trachtung sinden sich topisch indische Ge-schmacktofigseine erste Seite mit einer Auf-kellung über deutsche und englische Bertuste, die an einen Bericht über ein Krisei-Mothe er-Die an einen Bericht über ein Aritet-Datch erinnern. Das Beaberbroof-Blatt treibt ben Schwindel so weit, Aroportionen auszurechnen zwischen den Ergebnissen ber einzelnen Tage, um nachzuweisen, daß sich die Kurbe zu Eng-Ianbe Bunften aufwarte bewege.

### Dorfichtige Formulierungen

Die englischen Berichte über die letten Borgange lassen immerhin einiges von der Babrbeit durchschimmern. So geben die Berichte über die Operationen vom Montag jeht zu, daß England jeht von brei Fronten angegrissen worden set. Ungezählte Flugzeuge seinen an der Them seine much aufeinander getrossen. Am Dienstagmorgen seien die Kämpse über einem (von England vorsichischalber wieder nicht genannten) Punkt der Sidenstüßte besonders hestig gewesen. Der Angriss sei in Wellen vorgetragen worden und überall seien Batronenhillen und Splitter niedrgegangen. Auch vorgeiragen worden und überall seien Patronenhülsen und Splitter niedrgegangen. Auch zwei (!) Sperrballons seien bremend abgefürzt. Schon während der Kacht berrichte, den englischen Berichten zusolge, starte deutsche Flugtätigfeit über Mordost, Nordwest, Südwest-England und über Wales. Es bliebe, wie man siedt, nicht viel übrig. Die englischen Lustadwebrbatterien seien in ledbaster Wirfamseit gewesen und eine Anzahl denischen Flugtzeuge baden sich "über den Kanal zurückgezogen". Pilegen doch die Engländer reachmäsig dem Rücklug der Deration als Rücklug dinzusesten. In Südost-England wurde die unvermeibliche Dorssirche beschältet.

Die Rerben gufammenreißen mit folden Schlaggeilen beidwort bie englifde Preffe bie Bevollerung. "Dalib Erpres" flärung zum Biberftandswillen anspornen in tönnen: "Der Krieg ift da. Jeht wird die Zufunft auf diesen Insein durch den Kampf entschieden." Der Ton der englischen Presse, die sich bemühr, dem englischen Bolf eine lehie Toflö Kampfesmut zu verabzeichen, ist, wie man sieht, feineswegs mehr auf Siegessicherheit abaestellt.

wird night wund - nur fleißig Ihr Kind wird night wund - nur fleißig Diaton - Puder anwenden.

### Der Fahir von Ipi wieder aktiv

Renport, 13. Muguft, (SB-Funt.)

Bu ben indischen Freiheitskämpsen an ber Rordwesigrenze, die sogar, wie berichtet, Reufer endlich wieder zuzugeden gerubte, melbet Afsociated Proß: "An der indischen Rordwestgrenze sübren die dortigen Stämme neuerdings wieder erbitterten Krieg gegen England, Die Militärbedorden melbeten am Montag, daß dei einem Ausammenkig wit Bergdewohnern, die der britischen Regierung sei Jahren zu schaffen machen, zwei englische Offiziere und zwei eingeborene Goldaten getotet wurden. Die Ausständischen werden vom Fallr von Epi und einem Stammeshäuptling mit Ramen Mehrdil angeführt. Bu ben indifchen Freiheitstämpfen an ber

## Italienische Warnung an die Schweiz

Scharfe Sprace Farinaccis / "Jest ift's genug" / Gegen die anhaltende fiebe

h.n. Rom, 14 August. (Gia. Ber.)

Alls wenn nichts aeschehen ware, hett ein Großteil der französisch und italienisch geschriebenen Schweizer Presse weiter gegen Italien. Da dieser demmungslose Hahledzug auch von persönlichen Berunglimbsungen und Berdächtigungen ber in der Schweiz lebenden Auslandsitaliener nicht Half macht, sah sich deren Organ, die in Bern erscheinende "Sgilla it alt a ta it am bieser Auge genöfigt, nachbrucklich gegen die allmachlich undaltbar werdende Laae zu protestieren.

"Wenn man euch Berräter nennt, weil ener Baterland in den Arieg gegen das jüdischfreimaurerische Frankreich eingetreten ist, wenn man euch die Achtung versagt, so verschaft euch Respekt!" Aum greift Staatsminisker Karing ach im "Regime Faseiftelben freikellungen im "Regime Faseiftelbenden Festellungen im "Regime Faseistat läht sich

feine Gelegenbeit entachen, die frenaste Reutralität der Eidgenossenschaft zu konstatieren, die Erstärungen entsprechen aber nicht den Taisaden, Wir versolgen die Schweizer Kresse aus merkam und mitsten beionen, daß sie im mer wieder Deutschland oder uns angareist. So lange sie nur die Reden des Berbrecherd Churchill beweidrändert, soweit sie es früher mit den Reden Daladiers und Redenauds zu tun pslegte, können wir an ihr nichts aussehen. Ieder schrift sich das Ideal, das ihm gefält. Es kann uns aber nicht aleichgultig sein, wenn der Kaschismus und seine sübrenden Männer verleumdet und raffinierte Kalschmus geschlichen, So wie in der dentschen Schweiz gegen deutsche Staatsangehörige gebett wird, so werden in der kanzöslichen Schweiz und im Tessin uniere Bollsgenossen besti wird, so werden in der kanzöslichen Schweiz und im Tessin uniere Bollsgenossen bestimpst. "Tent ist es genug."

sich nasse F

in einer f Beibe bes male in T aus ber & eine murbi ben ruben Sterben. 9 Totenftatte plaftifch ge ber Geefchl

"Areng v fatthalter Freitag in Dangiger L folgt find, 311 fibergeb Sauleiter ! Danziger P Aufban ber

10 Tote b fien. Das : bourne Ca bafens bon erlitten bab auftralifche abriminifte fett unter ? anberaumte Grunbe ver

Englischer Gegen ben Schwindler

hirche

ugust 1940

it Dienstagin biefem n gewaltigen als den An-ileicht hänge Angrifie auf der Englän-Feinde Enggen wollten ju ben Luft-bar bie eng-liten, daß fie omme. "Die Die "Dailp

ben Deffentoar eine imimaduna bie n ibrer Be-bifche Ge-ft bet "Dai-it einer Auflet-Match erifeibt ben nuszurechnen geinen Tage, rbe zu Eng-

leuten Borbie Berichte ing jeht ju, en angegrifuge feien an t getroffen. ifufte befouet in Wellen eien Batro ngen. Auch mend abgeerrichte, ben weft. Gibie englischen gafter Wirt-l beutscher inder regel. Streitfrafte ludjug bin-

nreißen". die englische Expreß" mit ber Erafpornen n ie leste Do-ft, wie man icherheit ab-

e bie unver-

- nur fleißig llian RM -.49

contin (Anni)

en geruhte, t ber inblbortigen erten Rrieg n melbeten nenftok mit Regierung olbaten geberben bom

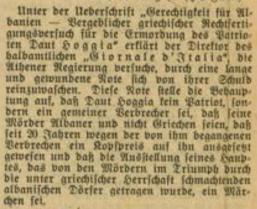
eje șe

nafte Reuonftatieren, di den Zai-Breffe aufuns an-n des Ber-weit fie es und Repal, bas ibm gultig fein, führenben finierte Ue in Umbeitifchen angofifchen Itsgenoffen

## "Jum offenen fielfershelfer Englands geworden"

Scharfe italienische Sprache gegenüber Griechenland / Antwort auf eine griechische Note

Rom, 13. August. (SB-Funt.)



Benige Borte genfigten jedoch, in unmib-berfianblicher form die Berantwortung frei-zulegen, die die Athener Regierung in außerorbentlich vermeffener Beife in biefem enticheibenben Augenblid bes Krieges und ber euro-paifchen Geschichte habe auf fich laben wollen. Daut hoggia, fo beiont bas balbamtliche Blatt, fet ein wahrer Patriot und von allen fiolgen albanischen Stämmen geehrt worden. Jahrelang habe er unter Einsah seines Lebens an allen nationalen Freiheits- und Unabhangigfeitsbewegungen teilgenommen.

Die jungen Meuchelmörber feien zwei grie-difche und nicht eiwa albanische Banberbirten. Geit geraumer Zeit seien fie icon als im Solbe ber griechischen Politif ftebenb befannt.

Die Agentur Athena könne es sich sparen, barauf hinzuweisen, daß die griechische Keaierung die Unabhängigkeit Albaniens und dessenwigen achte. Italien habe ungezählte Beweise in Händen, aus denen sich das Gegenteil ergebe. Italien habe die Freundschaft und die Jusammenarbeit oder zumindest eine berantwortliche Haltung Griechen lands gewünscht, Die Rede des Duce dei Italiens Kriegseintritt sei in dieser Beziehung vielsgaend gewesen. Die ariechische Kegierung dabe diesen loyalen Winschen und diesen ehrlichen Geist Italiens nicht entgegenkommen wollen. "Zeit den ersten Tagen des Kriegseintritts Italiens das Griechensand seine zersehende Astion an der Grenze Albaniens versatt. Bon Ansang an hat es sich durch Bereitstellung seines Gedietes und seiner Küste dem enalischen Oberkommando zur Bersügung gestellt und ist mit jedem Tag mehr zu des sich weih, das Griechenland sich seit in dieser Kosse des siellen Berbündeten der im Riedergang besindlichen Kacht gesällt. Das ver-

blendete Griechenland bat geglaubt, daß die britische Macht unerschöpflich und undesiegbar lei, und indem es glaubte, im Rücken geschützt zu sein, hat es das gesährliche Spiel gegen Albanien und das albanische Bolt unter-nommen."

Einen berhangnisbollen Febler babe Grie-denland bamit gegenüber Italien und bem stolzen albanischen Bolf begangen, bas fein Schickfal freiwillig mit bem Roms bereinigt habe. In einer feiner Reben habe Aufenminifter Graf Ciano flar und deutlich gesagt, daß die Grenzen Albaniens und ihre Berteibigung für Italien eine beilige Bfilcht darstellten, Griechensand habe offenbar nicht den Wert ten. Griechenland habe offenbar nicht den Wert biefer Worte verstanden und sich bagegen ben Abentenern, den Intrigen und den Herausforderungen gegenüber den Achienmächten angeschoffen. Es habe sich der Volitif der Vergewaltigung der nationalen Freiheit, die für die imperialen Demokratien bezeichnend set, auschliehen wollen. "In dieser entscheidenden Stunde der europäischen Geschichte können derartige strässliche Fehler nicht geduldet werden."

## "Deutsche Ueberlegenheit absolut"

Rom über die deutschen Cuftangriffe / "Deutschland hat die Initiative"

hn. Rom, 14. August. (Gig. Ber.)

Gang Stallen ftubiert mit Singabe bie beutfcen DRB Berichte. Schon fprechen italienifche Beobachter bon ber größten Luftfchlacht aller Beiten, beren Echauplag viele hunbert Quabrattilometer swifthen Bales und Themfemunbung umfaßt. Der Unogang ift trot ber bon ber Lonboner Propaganba bargebotenen Grotestfomit, an ber Italien Churchills fdjon aus bem Jahre 1917 vertrauten Zaftif wieber erfennt, aller Welt offenbar.

Ueber die Grenzen Stallens hinaus wird Mario Appelius Zustimmung ernten, wenn er ben britischen Bropagandastrategen borhält, baß ibre Manover in zweisacher Sinficht to-richt seien: Rämlich weil bie beutsche Führung am besten weiß, wie viele beutsche Maschinen nicht zurudkehren und die englischen Uebertreibungen für fie nur ein Dafftab feien, wie febr der Schlag gesessen habe — zum anderen werde die Welt nach den polnischen, nortwegtschen, holländischen, desglichen und französischen Er-sahrungen seht gerade den Wahrheitsgehalt der dentschen und der englischen Behrmachts-berichte gegenüber abzuwägen gesernt baben.

lleber die militärische Seite der deutschen Attionen urteilt der Kriegsberichterstatter des "Bopolo d'Italia" solgendermaßen: "Die deutschen Ersolge dei der Zersprengung den Geseitzügen geht vor allem auf die glückliche Jusammenarbeit der Motorschnelboote mit den Jagde und Bombenstiegern zurück. Die Schlacht in Portland und Borismouth, die eine Riederlage erster Ordnung sür die englische Lustwasse debeute, ist die einzige Antwort, die Churchill berschelt. Die Aussehen erregende deutsche Kampstechnif dezeugt den odganisatorischen Hochstand sür die deutsche Lustwasse der einen unerreichdaren Ausorganisatorischen Hochstand sür die deutsche Stärke, die die deutsche Lustwasse und als auf die zahlenmäßige Stärke, die die deutschen Kampssiehund noch nicht in die Wagschale geworsen wurde, auf die Geschässchnif und den Umständen zurück, das

Die Initiative auf ihrer Seite liegt, während fich bie britifche Luftwaffe gezwungen fieht, bas Territorium gang Englands zu übermachen, sonn Deutschland die Bunfte auswählen, wo es angreifen will.



Der Kommandeur des bulgarischen Arbeitschienst-Reores in Berlin

Der Kommandeur des Königlich Bulgartschen Arbeitsdienst-Heeres, Oberst Ganolt, wurde nach seinem Eintreffen in Jer Reichshauptstadt vom Reichsarbeitsführer Konstantin Hiert in dessen Diensträumen emplangen. Der Reichs-arbeitsführer gab der traditionellen Verbundenheit des Königlich Bulgarischen Arbeitsdienst-Hierreb mit dem Reichsarbeitsdienst durch Ueberreichung der Ehrenwalfe den Reichsarbeitsdienstes an Oberst Ganell erzeuten Ans-druck, Links der Reichsarbeitslichter, rechts Oberst Ganell, Weltbild (M)

### Das Neueste in Kürze Beitlang ale Groftaufmann aufbielt, ift, wie

Beihe eines neuen Ehrenfriedhofs und Chremmals in Westerland. Am Sonniag fand in einer schlichten, wurdigen Feierstunde die Beibe des neuen Chrenfriedhoses und Ehrenmals in Besterland auf Solt statt, der für die aus der helgoland- und Hollandschlacht des großen Artiges angetriedenen Marinesoldaten eine würdige Zotenstätte ist. 93 deutsche verben wieren bier aus bem ihren Gombliog verben, weben bier aus bem ihren Gombliog verben, weben bier aus ben ihren Gombliog verben. ben ruben bier aus von ihrem Kampfen und Sterben. Auf der mit Seidelraut behflanzten Totenftätte liegen große Sarlophagblatten, die plastisch geschmudt find mit einem Motib aus der Seeschlacht bei helgoland.

Ein Gentleman sucht Fallschirmabspringer und bekommt

Dieser vornehme Gentleman, seines Zeichens Mitglied der englischen Fallschirm-Abwehrtruppe, scheut sich nicht, sich nasse Füße zu holen, wess er mit seinem Hand und seinem Brieftsaben auszieht, sin deutsche Fallschirmabstringer aufzuhaderen. Sollte er welche gelanden haben, dans lätt er sich seiner Vorschrift genuß ruhig nieder, sehreibe eine Meldung und schickt diese mit einer Brieftsabe zin das Hauptquariter. Das ist allen Ernstes der Slan des Teates, den die Engländer diesem Bild beigsben! Weltbild (M)

"Rreng bon Dangig" für Berbienfte um ben Aufban ber REDAB. Ganleiter und Reichs-ftatthalter Arthur Greifer berfammelte am Freitag in feinen Amterdumen feine alten Danziger Mitarbeiter, die ihm nach Pofen gefolgt sind, um ihnen das "Kreuz von Danzig" ju übergeben, das auf seinen Borschlag der Gauleiter von Danzig, Albert Forster, seinen Danziger Partelgenossen für Berdienste um den Ausbau der NSDAB und der nationalsoziaisstischen Staatsführung in Danzig verlieben dat

10 Tote bei einem Flugzeugunglud in Anstra-lien. Das planmäßige Berfehrsflugzeug Mel-bourne-Canberra ift in der Nähe des Flug-basens von Canberra abgestürzt. 10 Personen erlitten dabei den Tod. Man vermutet, daß der australische Heeresminister Street, der Lust-jahrtminister Fairbairn und Bizepräsident Gul-lett unter den Toten sind, Die sitr Dienstag anderaumte Kadinetissihung wurde aus diesem Grunde verischoben. Grunde verichoben.

Englifder Devifenichieber ichabige Bulgarien. Gegen ben englifden Devifenichieber und Schwindler Rarl Taplor, ber fich fier einige

gemelder wird, die gerichtliche Boruntersuchung abgeschlossen worden. Es liegen gegen ihn dreizehn Strassachen bor. Fast in allen Fällen danbelt es sich um Bergeben gegen die bulgarischen Devisenbestimmungen Taulor ist, wie man bier annimmt, ins Austand gestücktet.

Wirbelfturm in Sübfarolina und Georgia sorbert 42 Menschenkeben. Der Birbelfturm, ber, wie bereits gemelbet, Sübfarolina heimsuche, richtete auch im Staate Georgia schweren Schaben an, Nach ber bisherigen Schäpung sorberie ber Sturm 42 Menschenleben, davon 23 auf ber nahe ber Kuste von Sübfarolina gelegenen Insel St. Delena. Der Materialschaben beträgt schäpungsweise mehrere hundertiausend Dollar.

Bieder Anschlag auf einen Schnellzug in Indien. Nachdem erst vor wenigen Tagen bei einem Anschlag auf den Schnellzug Dacca—Kaltuta 17 Personen getötet wurden, wird icht von einem neuen Attentat auf den Exprest Nangoon—Mandalah gemeldet. Wie berlautet, sollen dabet vier Personen getötet und 21 versieht worden sein. legt worben fein.

"Singapore wird nervös". "Singapore wird nervös" meldet "Tofio Afaht Schimbun" und berichtet, daß Schutstellungen entlang der Rüfte gebaut werden, Auch würden zahlreiche häufer gesprengt, um das Schutsfeld für Kuften-batterien frei zu machen.

Reun Monate Zwangsarbeit für einen Mfrifaner in Gubrhobefien. Wie aus Benguella gemelbet wird, wurde in Gubrhobefien ein Afrifaner zu neun Monaten Zwangsarbeit berurteilt, weil er nach Aussagen von Eingeborenen erklärt baben soll, Deutschland sei im Begriff, England zu erobern und werbe balb in Gubrhobefien sein.



· Dreifach-entstaubs

· Voll-Fermentation

MICH



VERGISST



KEINER!

· Doppelt-klimatisiest

· Handauslese



## Wetterleuchten in Arabien

Don Klaus von Mühlen (Ankara)

Muf Befehl 3 bn Caub & haben bor furgem großere Truppeneinheiten ben Marich burch ben Sand bes Sebichas angetreten und in bem Gebiet fublich bon At fa ba Boften bezogen. Afaba, an bem gleichnamigen Golf gelegen, ber mit bem Golf bon Gueg im Rorben bes Romit bem Golf von Suez im Norden des Roten Meeres die äghbtische halbinsel Sinai umschließt, ist ein Gebiet, in dem die Grenzen von vier Ländern: Saudisch Arabien, Transjordanien, Balästina und Aegupten zusammenstohen. Es ist die Brüde Arabiens hinüber nach Aegupten, das Tor zu Transjordanien und Palästina, die Ihn Saud seis, wie das Städtchen Alaba selbst als sein Interessengediet versochen dat. Der in aller Tille vollzogene Ausschichten arschied saudischer Truppen an diesem Grenzwintel ist ein erstes Beiterleuchten innerdalb wintel ift ein erftes Beiterteuchten innerhalb ber arabischen Bett bes Borberen Orient, ein erster Begweiser für die Brobleme und Span-nungen, die den Beg einer Renordnung in diesem Raum fennzeichnen bürften. Er lenti bie Blide auf die innerarabifden Romponenten und ift ein erftes Beto bes faubiiden Rönigreiche gegen alle Bestrebungen, eine Renordnung ber arabifden Belt ohne Berud-fichtigung Caubifd Arabiens bollzieben gu

Die bentige "Ordnung" im Borberen Orient ift bie ber britifchen Rachthertichaft. Die Etappen bee Berfalls berfelben beftimmen bie Stufen ber Entwidlung bes innerarabifchen Musgleiche und bamit ber Reugestaltung ber arabi-den Belt. Die erfte Runbe biefes Ringens im Schatten bes Abbrodeine ber britifchen Macht-Schatten bes Aborodeins ber britiden Machifiellung bat mit bem militärischen Memento ibn Sands ihren Abschluß gesunden. Sie ist gefennzeichnet durch ben neuen, erfolgiosen Bersuch des Frat, also ber Dynastie ber Haschemiten, mit englischer hilfe ein großarabisches Könlgreich unter Einschluß Spriens, Trans-

jordaniens und Palastinas zu errichten. Die Andnihung der Gegensahlichkeiten zwischen dem Reich Ihn Sauds und den Hasche-miten auf dem Thron des Iral, die im subischen Transjordanien und Balastina, das beide als in thre Intereffeniphare fallend betrachten, ihren Brennpuntt baben, war icon immer eine ber Stüben für bie britifche Macht im Raben Often. Durch Ausspielen biefer fich überschneibenben Intereffen ber füblichen und norblichen arabifchen Zentren gegeneinander berfolgte London das Ziel, beide in Schach zu halten und als lachender Dritter feine Stellung in Balaftina und Transfordanten und, jur Zeit ber Briderichaft mit Frankreich auch in Sprien, burch biefen bagubin noch bon England ge-pflegten Gegensat zu sichern. Als nach ben Entscheidungen im Weiten und dem Bruch zwischen London und Paris die Zeichen bes Zerfalls britischer Wacht auch im Raben Crient bebrohliche Formen annahmen, entichtof man fich in London offenbar, die Laftit zu andern, um nicht zwifchen zwei Mühlfteine zu tommen. Die Gegnerschaft 3bn Caube war offenficht-

lich. Die Beigerung bes Grat, Londone Bunfc nach einer Kriegserflärung an Italien Folge gu leiften, zeigte, bag auch in Bagbab eventuell eine gefahrliche Wanblung angefichts bes weiteren Bufammenbruche Englands ein-treten fann. Man entichloft fich englijderfeite besbalb bagu, jur Erhaltung feines Ginfluffso im Borberen Orient bie Bestrebungen bes 3raf gur Bilbung eines großarabischen Rönig-reichs zu unterstügen und glaubte, bies um fo reiche zu unterfüssen und glaubte, dies im fo leichter tun zu können, da es ja jeht nicht mehr nötig war, hinsichtlich Spriens auf den französischen Bundesgenossen Rucklicht zu nehmen. Wir wissen benie, dah man in London sogar holste, die sprische Frage, die zu einem schweren Problem wurde, nachdem Frankreich bier England gegenüber Frontstellung bezog, auf diesem Wege in einem Auswaschen miterledigen zu können.

Jebensalls begab sich ber tratische Außenminister Auri Said Ansang letten Monats, von London ermuntert, auf Reisen, um in Anfara und Damastus im Sinne eines Groharabischen Königreiches unter dem Haschemiten Feisal II. mit englischem Segen zu wirken. Er hat sich in Ansara eine Absage gebolt. Wohl weniger, well man türkischerseist die brittischen Plane nicht anerkannte, als vielmehr beshald, weil es die fürkische Regierung mit Kücklicht auf ihre eigenen Interessen gegenmehr beshald, weil es die türlische Regierung mit Rüdsicht auf ihre eigenen Interessen gegensüber der arabischen Weit dermeiden wollte, sich nach einer Seite sestzulegen. Man wollte sich zedensalls nicht altid in die Bemühdungen um ein Grofarabien unter Feisal einschalten. Ob Rurt Said in Damaskus Jusagen erhielt über eine Bereitschaft der Araber in Surien, sich einem Reich unter der Aubrung des Iraf anzuschließen, also einer Konstellation unter dritischem Borzeichen, ist nichts sicheres bekannt geworden. Dier gibt nur die Zatsache einen hinweis, daß ber Führer ber frantreichtreuen Araber, Schabanber, furg nach bem Befuch bes iralischen Augenminifters in Damastus ermor-

Ingivifchen hat 3bn Saub fich aber ju Bort gemelbet und in bem Gebiet von Ataba militägemeldet und in dem Gebiet von Ataba militarisch Posten bezogen. Ran hat diesen Schritt Zaudisch Arabiens im Borderen Orient mit Necht als eine beutliche Barnung ausgefaht, als einen Protest gegen seden Bersuch, die Ansprüche Zauds auf Interessengebiete in Transportanien und Palästing übergeben zu wollen. Zeitdem ist es um die Frage eines großarabischen Königreichs nach Englands Muster wieder königreichs nach Englands Muster wieder killer geworden. ber ftiller geworben.

der stiller getworden.
Die Abgrenzung der Fronien innerhalb der atabischen Belt im Rorben und Güben ist also der einzige "Ersolg", den London bei seinen letten Bemühungen um eine Sicherung dieses Gedietes im Stile seiner Machipolitik verzeichnen lann. Dabel ist es ausschlichten und für das Ausmaß des Jersalls der britischen Position kennzeichnen, wenn heute in politischen Kreisen des Raben Oftens offen erklärt wird, das es eine vans dosstung Englands war. bag es eine vage hoffnung Englands war, felfenfest auf eine abjointe Gefoigstreue bes Brat gu bauen. Bielfach angert man ben Ber-

dast, daß der aalglatte iratische Außenminister zwar bemüht war, mit englischer hilse ein gresarabisches Königreich mit Fral. Sprien, Transfordanien und Paläftina aus der Tause zu beben, aber jederzeit bereit gewoden ware, dieses, angesichts des weiteren Abstinkuns der englischen Macht, dem britischen Einstung zu entziehen mit demselben bedauernden Achselzuden und dem hinveis auf die innere Opposition der tratischen Mititats, mit dem er die Kriegserstärung an Rallen verbem er die Kriegserflarung an Stalien ber-weigerte. Der Ausspruch Rurt Galbs, bag er nicht mehr an die Zufunft ber britischen Welt-macht glaube, ift jedenfalls verdürgt. Er fann ale 3fluftration biefer Auffaffung bienen, bag er nach ber jahrelangen Unterwürfigteit gegenüber London jeht berfuchte, wenigstens noch mit englifder bilfe ein arabifdes Ronigreich unter ben Safchemiten aus ber britifden Ronturomaffe aufguftellen.

Ob 3bu Saub auch biefe Möglichkeit ins Auge gefaßt hat, lagt fich schwer feststellen. Es liegt aber nabe. Jedenfalls aber find mit ben letten politischen Manovern Englands im Borberen Orient bie innerarabifden Probleme erneut an bie Oberfläche getreien und biejenigen Rrafte fichtbar geworben, bie bei einer Reuorbnung im Raben Often mitwirfen werben. Das Tempo bes weiteren Berfalls ber britifden Macht wirb bas Birtfamwerben und bie Auseinanberfepung biefer Rrafte bestimmen.

### Spanifcher Befuch bei Dr. Goebbels

DNB Berlin, 13. Muguft.

Reichsminifter Dr. Goebbeis empfing am Dienstagmittag bie fpanifchen Berlagsbireftoren und hauptidriftleiter, bie auf Ginlabung



ber Reichöregierung jur Zeit in Deutschland weilen. Dr. Goebbels gab feiner besonberen Freude über biefen Besuch Ausbrud. Er ließ fich bie Gofie einzeln vorfiellen und unterhielt fich mit ihnen fiber bie Ginbrude ihrer bis-berigen Reife. In einer furgen Anfprache behandelte er Fragen, Die Deutschland und Gpanien gleichermagen intereffieren. Gur ihren weiteren Aufenthalt im Reich gab er ben fpanischen Gaften seine besten Bunfche mit auf ben Beg.

## "Rohr ein! Torpedo fertig — los!"

Kapitanleutnant Wilhelm Hollmann ergabhit ... / Don Kriegsberichter Jochen Brennecke

...., 13. August. (PK.) (DB-Frunt.)

Immer naber ichiebt fich bas U-Boot an bie Bier. Der Befehlshaber ber Unterseeboote, Ronteradmiral Donig, mit ben Offizieren feines Stabes ift erfchienen. Gifern fiebt Die Chrentompagnie, Drei bonnernbe Surras brausen ben Tapseren entgegen. Und nicht minder frastig, wenn auch etwas rauber und buntler in der Stimme, lebren sie zurück von denen da im grauen, öligen, verichmierten Arbeitszeug, von denen da, die an Dec des Bootes stehen und aus deren Augen Stotz und Freude leuchten, deren Sesichter aber die Harie der Zalbereitschaft, des Opsers und des Kampses tragen. Der Bart — auch der sehlt nicht. Wilde braune ober schwarze Krausen schnitzen die Besichter dieser Manner; oben im Turm der Kommandant. Seine Kermelstreisen sind zerschiffen und berblichen. en ben Zapferen entgegen. Und nicht minber

Alls erfter fpringt ber Rommandant an Land, entert bie fieile eiferne Stufe ber Wole und wird bon feinem Abmiral burch Sanbichtag berußt. Mit bem Rommandanien begibt fich Bord, Bor der angetretenen Besahung spricht ber Admiral soldatisch fnappe Worse der An-ersennung. Er erwähnt in seiner Ausprache noch einmal die großartigen Ersolge Kapitän-leutnants Wilhelm Roumann und überreicht ihm das Ritterfreuz.

haargenau jak unser Kal im "Wirbelwind"

Bir fteigen binab burch bas enge Turmlut bes Bootes und fprechen unten in feinem Sei-ligtum mit bem Rommanbanten, einem geburtigen Bilbelmobabener. Rapitanleutnant Rollmann ergablt:

"Ja, es ift vielleicht merfivurbig, aber fo ungemein schön, daß wir ausgerechnet ju Beginn und gum Abschlie der Fahrt ein englisches Kriegsichiff vernichteten. Seben Sie, ber Berftorer lief uns, nachdem wir 14 Tage in See waren, bor das Rohr. Berftorer abzuschneiben. ift für einen U-Boot-Kommandanten von bornberein feine leichte Ausgabe. Wie befannt, find

biefe Echiffe, beren Sauptaufgabe e. u. a. bant ibrer boben Geschwindigfeit und Manobrier-fabigfeit ift, U-Boote anzugreifen, ju rammen ober burch Bafferbomben ju berienten, Die ge-fahrlichften Gegner ber Il-Boots-Baffe. Es war eine barte, langwierige Arbeit, überhaupt an ben Berftorer berangutommen. Er fubr wilbe Bidjad-Kurfe und wechselte bauernb feine wilde Zichjack-Kurje und wechjelte dauernd jeine Gahrftufen. Und bennoch gelang es mir, eine gute Schuhpofition zu erreichen. Er muste fallen, ber Wirbeltwind. O ja, ich batte ibn erfannt, diesen flinten, aber nicht allzu flinten Wurschen. Schuhposition. Robr aussahren. Robr ein! Torpedo fertig — los! Sie können es nicht begreifen, niemand am Land wird es begreifen, niemand am Land wird es begreifen, was bas für Sekunden find, blefes groue segterfen, was bas jur Setunden sind, dieses grau-fame Barien auf den Treffer, das sind feine Setunden mehr. Wie Ewigteiten drängen sie sich auf. Durch das Sehrobr erhlicke ich fast gleichzeitig mit einer unser Boot durchschitgleichzeitig mit einer unjer Boot durchjautielnden Detonation eine in den himmel fteigende Rauchfahne. Genau mitischiffs, aber auch baargenau sah unser Nal. Der erften Detonation solgt eine zweite. Roch einmal wirdeln Nauchwolfen und Schiffsteile durch die Luft. Bermutlich sind Munitionstammern oder Resief betoniert. Keben dem schwer getrossen, in Dunft als vollsommen zerseht auszumachenden Zerstörer erfenne ich einen merfwürdigen Gegenstand. Es ist das Borschiff, das volltommen abgetrennt wurde und vor meinen Augen in füng die sechs Sekunden in die Tiefe fintt. Ihm nach folgen die restlichen Trimmer des Zerftorers. 3ch glanbe nicht, bag biel gerettet

3mei Schiffe in Sekundenabstand abgeichoffen

"Und mas, herr Rapitanleutnant, bezeichnen Gie ale ihre iconfte Stunde bes Unterneb-

"Schwer zu fagen, nicht nur bie Erfolge, auch bas Leben mit meinen Mannern fiber unb unter Baffer, bas alles find Stunden und Schunden, die mir wert und heilig für alle Zeiten fein werden. Doch dies eine. Stellen Gle sich einen Riefengeleitzug vor. Wie hüpfte und bas

Berg. Bas bebeuteten uns alle bie Sicherungs. fabrzeuge. Ran, unfere Barole, obne unborfich-tig ju fein. In ber Mitte bes Geleitzuges, ba ichwamm er, ber Brite, für ben ich in meinen Gebanten ben blipenben Hal ftreichelte. 15 000 bis 20 000 Tonnen icaben wir. Es blieb mir nur wenig Zeit für biejen erften. Und wieder perft bas Waffer auf von einer Laufbahn bes Berberbens. Und wieber Sefunden qualvollen Bariens, und noch mabrend bes Wartens überlegte ich, raus auch ben gweiten und auf ben nachften Dampfer. Da brobnte auch bie Detona-tion und Gefunden fpater eine gweite. Auch ber Ameite für ben zweiten batte gefeffen. Gin Torpebo vernichtete bas bubiche 18 000 Tonnen große Schiff, und ber zweite tat nicht minber feine Birfung, auch biefer Dampfer fant auf ben Grund. Daburch, bag gleich zwei Schiffe im Selundenabstand fanten, gerieten die sichernden Schrichunge des Geleitzuges außer Rant, dredten völlig und furvien vor dem Boot durch die Gewässer. Man vermutere nicht einmaß zu Untecht zwei der tenflichen Gesellen unter Wasser. an Badbord und Steuerbord. für uns ein gludlicher Umftand, ba baburch bie Abwehrfrafte geriplittert murben.

Aus bemfelben Gefeitzug bolte fich Rapitan-leutnant Rollmann im Laufe bes Lages, ben Berband immer wieber umschleichenb, ficher ? eine Raubfage, noch gwei bewaffnete banbelsschiffe. Freude in Trojas Sallen jog ein, als er feinen Mannern bas ftolge Ergebnis 48 000 Zonnen versentten Schiffsraumes melbete. Unter biefen vier Schiffen auch ein weripoller bewaffneter Marinetanter.

"Weggewischt war der Commy - aus!"

"Und wie war bas mit bem 11-Boot, 3hr fconjter und letter Erfolg?"

"Bon vornberein — wir waren uns alle batiber im flaren, baß bies ein Einsat aufst.
Gante werden würde, fonnen wir doch felbst bie Schiche und Möalichfeiten dieser Baste.
Ein Prachtwetter berrichte, als mein Ausgudmann voraus einen grauen Schatten ausmachte.
Ein Mast — ober der Turm eines U-Bootes?
Ran, immer naber beran. Also doch ein Il-Boot,
im Plachtstiff eines Englindere underennein Prachtfild eines Englanbers, unberfenn-bar an feinen Turmaufbauten. 3ch ging auf Tiefe und manobrierte mich noch naber mit bem Cebrobt beran. Es bauerte lange, bis ich eine glinftige Schufposition erreichen tonnte. Rans mit ibm, bem leuten feines Stammes. Gin Ruch, und ber Torpedo berläft bas Robt. Bar-ten — warten! Endlich ein Rollen. Durch bas Sebrobr nur eine Sprenavolle, und Sefunden später nichts. Beggewischt war ber Tommp — aus!"

Ich ließ schnell auftauchen, um noch zu retten was zu retten war. Aur einen einzigen, und auch diesen noch verlett, konnte ich übernehmen, ausgerechnet einen Australier. Der vollkommen benommene Soldat erzählt später, daß er aus Australien gekommen wäre. Wan hätte ihn nach einer unzulänglichen Ausbildung auf dieses Boot gesett. Als Gesangener trat er seine lehte Seesabrt in dem Kriege an. "Dat ist allens", endete Kapitänleuinant Kollmann.

## französische Demobilmachung abgeschlossen

"Journal" fordert Strafverfolgung für Arbeitslofe

j.b. Genf, 14. Muguft, (Gig. Ber.)

Amtlich wird in Bich u befanntgegeben, bah Antlich wird in Bichy bekanntgegeben, daß die Demobilmachung der französichen Armee am Donnetstag abgeichlossen sein wird. Durch die Entlassung von dreieinhalb Millionen Sofdaten ist die Arbeitslosigseit in ein fritisches Stadium getreten. Die Regierung erflärt, sie werde alles verluchen, um zunächt den entlassenen Soldaten Arbeit zu verschaffen. Das "I vur nal" weist darauf din, daß die Beseitigung der Arbeitslosigseit in Frankreich vor allem deshalb so schwierig sei, weil die Arbeitslosen die ihnen zugewiesene Arbeit nicht übernehmen wollen. Dadurch entwicke sich den französische Arbeitslose zum "össentwicken

fe in b". Das Blatt forbert bie Strafverfol-aung jener Arbeitelofen, Die überbaupt nicht niehr arbeiten wollen, Außerbem muffe bie Arbeitelofigfeit foftematifc befampft werben.

### Meuer Frontkämpferverband

Der Generalfefretar für bie Frontfampfer gibt befannt, bag bie berichiebenen Front-fampferorganisationen in Franfreich ju einem einzigen Berband zusammengeschloffen werden sollen. Dieser werde den Ramen "Legion nationale des anciens combattants" erbalten. Der bisberige parteipolitische Charalter der französischen Frontfämpserbenden sollen der neuen Legion sortsallen.

Manner ichanen Gardinenpredigten nicht übermäßig, aber

bernunftigen Ermahnungen find fie juganglich. Welcher Mann hatte heute nicht Verftandnis Dafür, menn ihm gelagt mird, mie er feine Arbeitekleibung erhalten und ichonen kann? - Es empflehlt fich 3.8., niemale schweres ober schartes fiandwerkezeug in Den Cafchen ju verstauen. Auch ift es ratfam, jede geplante Raht, jeden abgeriffenen finopf erneuern ju Ratschlag 7 zur Pflege der Berufswäsche

laffen, ehe es Locher und Riffe gibt. - Und mas in diefer fiinficht für Die Manner gile, gile beim Reinigen ber Berufehleidung für die fiaustrau. Sie meis längft, daß bei ihr hierbei eine wertpolle fille ift. Buerft immer grundlich einweichen, Dann hurz hochen. Weil bei fo ergiebig ift, hann man es fparfam gebrauchen; bei normaler Befchmunung reicht I Daket für 5 Eimer Waffer. Wer bei nimmt, fpart Seife und Wafchpulper.

IMI für Berufswäsche Hergestellt in den Persil-Werken



Million

Bum 75. Get

einer ber beb der Retter vo bet Bien fta über bem Be Rinbbettficbe barten Ramp wegen bes durchtämpfen Maribrer ber tung an ben sugezogen ba Seute weif bem großen bat. Richt fo wo fein Rat martifchen F

Dien geboren war in ber ? bes Biener aufgeben, wei feiner baraus ber Bebanblu feinbungen a bag bas Rinb reiche Fraue nifche Stoffe" berte beshalb infeftion ber Bei feinen B Manbuis unb Infeftionserf ntemand glas

effor an be Frauentlinit, feine Entbech berfuche fcbie lofe Anertent ren rund 15 t auf einen ga Rich

von Wien na

50 Flasche 50 Pt. Chemische Fabr

Ewiger

Paul Bruse

15. Bortlebung "Bir batten fen follen," fa wetter in ber

"Bir tonne meinte Maria "Drojchte? -bas patt gu Ausgeichloffen Reiten fon fie freundlich Der Regen "Lieber als heinrich. "Bai Tim Brober

Bielleicht flart Mbwarien! beinrich und Tim blieb und befprach Rübe und bie but batte. Au bolte fich Rach Als er gurudt in Faben bern nicht mebr.

enigegen, als Dent bir! bolen. Große fin berftebt & alter Lanberne

Los, Timm

werben. Das er britifchen nb bie Aus-

ugust 1940

Goebbels 13. August. empfing am rlagsbirefto-f Einladung

636 w. 21612 It am Plater

Deutschland befonberen ib unterbielt infprache be-Gur ihren er ben fpa-che mit auf

Sicherungs. ne unvorfich leitzuges, ba chelte. 15 000 Und wieber n qualvollen Sartens überund auf ben bie Detona-ite. Auch ber gefellen. Ein nicht minber fer fant auf Rand, breboot burch bie nmal zu Un-enter Baffer, für und ein die Abwehr-

fich Rapitan-Tages, ben Taged, ben end, ficher ? affnete San-ffen gog ein, ge Ergebnis raumes melich ein wert-

- aus!" 1-Boot, 3hr

Einfat aufs r doch felbft iefer Baffe. ein Musqudn ausmachte. 8 U-Bootes? 9 ein U-Boot, unverfennbis ich eine onnte. Raus Robr. Warn. Durch bas nd Sefunden r Tommh —

och zu retten ingigen, und übernehmen, bollfommen bağ er aus atte ibn nach auf Diefes tit allens",

### Millionen Frauen gerettet

Bum 75. Geburistag Ignas Bh. Cemmelweis' (Von unserer Wiener Schriftleitung)

Am 13. August waren es 75 Jahre, bag Brofeffor Dr. Ignag Bhilipp Gemmel weis, einer ber bebeutenbfien Mergte ber Oftmart und ber Retter von Millionen Müttern, in Doebling bei Bien ftarb. Gin bufteres Schidfal waltete über bem Leben biefes großen Entbedere und Biffenichaftlere. Rachbem er bie Urfache bes Kindbettsliebers entbedt batte, mußte er einen barten Kampl gegen zahlreiche Anseinbungen wegen des Ergebnisses seiner Forschungen durchtämpsen, und ichtiehlich starb er als ein Martbrer der Wissenschaft in gestiger Umnacht tung an ben Folgen einer Blutvergiftung, Die er fich bei ber Burchführung einer Operation augezogen batte.

heute weiß jeber Laie, mas bie Menichbeit bem großen oftmärfischen Arst zu verbanfen hat. Richt so war es aber zu seinen Lebzeiten, wo fein Rame nur feinen Berufosollegen be-

hat. Nicht so war es aber zu seinen Ledzeiten, wo sein Rame nur seinen Berustollegen besannt war. Semmelweis entstammte einer oftmärkischen Hamille, wurde am 1. Juli 1813 in
Olen gedoren, studierte in Wien Rediglin und
war in der Folge Affissent an der Gedärklinit
des Wiener Allgemeinen Krantenhauses. Rach
dreisädiger Tätigkeit nuchte er seine Stellung
ansgeden, weil er wegen seiner Intdedung und
seiner daraus entspringenden Horderungen in
der Vedandlung der Wöchnerinnen starten Anselnbungen ausgeseht war.
Semmelweis datte die Fekstellung gemacht,
daß das Kinddettsieder, an dem allsädrich zahle
reiche Frauen starden, durch "zersete organische Stosse" bervorgerusen wurde und er forderte desdalb größte Neinlichseit und Desinsession der Instrumente und Berbandsmittel.
Bei seinen Berufssollegen stieße er auf Undertändnis und seinbseitge Ablehnung. An eine
Insessionserfrantung der Böchnerinnen wollte
niemand glauben. Semmelweis wandte sich
von Wien nach Audapest und wurde dort Prosesson der Universität und Direstor der
Frauenstlinit. Der Streit der Meinungen um
seine Entdedung ging weiter. Angestellte Tierversuche schienen sohe fand seine Theorie restlose Anersennung. Bährend noch dor 90 Jadren rund 15 d. d. aller Eeddrenden starden, is
die Sierbsichseinzississer sein dan Semmelweis
auf einen ganz geringen Hundersfah herabgedrück.

### Richard Bars 50 Jahre alt

Richard Bars 50 Jahre alt

Mm 15, Mugust begebt ber and Spandan gebürtige geschöltsfadrende Ottetter des "Berdandes Deutscher Bübnenfontpitteller und Bühnenfomponitien", Richard da ist einen fünftiglichen Gebertsbag, Bard gebött sieter dingade dem Theater, für das er is erfolgreichen Komponitien wie Bielter 28. Goebe oder W. Late gescheiden Auffelt in das er is erfolgreichen Komponitien wie Bielter 28. Goebe oder W. Lat nie es des Oder W. Lat nie es des Oder W. Lat nie es des Oder W. Late gescheiden der Aufte Anternationen und serfaller", die für einwandreite Abrechnungen swiften Ideater und Bühnengeber ber felberein wieder ihre Anforsche gegenüber den felberen Bertechnung ihrer Anforsche aggenüber den felberen Bertechnung ihrer Anforsche aggenüber den felberen Schoegefuldelit, dem "Mular", eine fübrende Stellung unter den Pübnendiattern zu geben bertanden. Bard ware de auch, der den entschebenden öffentlichen Ansatzlichelt, dem "Mular", eine fübrende Stellung unter den glübnendiattern zu geben bertanden. Bard war des auch, der den entschebenden öffentlichen Ansatzlig gegen der Schotzliche Rochter unternabm, auf Grund des Gebrüber Rotter unternabm, auf Grund des Gebrüber Beiten Remern aller Broden. Bard des Gebrüber üben des Ercherten des Zbeaterwirtschaft.

### Sohlen 3 fach haltbacer!

Wenn sie mit "Soltit" behandelt werden, halten sie dreimal solange und werden außerdem wasserdicht. Das spart Geld!

SOLTIT schützt Ihre Schuhsohlen Plasche 50 Pf. In den einschlägigen Geschäften

Chemische Fabrik Hans Schwarzkopf, Serlin-Tempelhof

## Der Pfarrer von Menz und die Pest

Von Gerhart Herrmann

Es geschah im sechzebnhunderteinunddreißigsten Jahre nach Christo und im dreizehnten
Jahre des großen Arteges, daß Pajden Dabetow, der Lehnschulte von Blenz im Ruppinschen, grauen Gesichts unters niedere Strebbach des Pjarrhauses trat: "Kommt ichnell, herr Pastor. Bir haben Klaus hednen gefunden, Er liegt auf dem Joppichswerder und ift tot."

Des Pfarrers junges Geficht verlor bie Farbe, es fab nicht mehr jünger aus als bas bes alten Dabetow, "haben ibn bie Raiferlichen erwischt oder ber Schwed?"

Der Schulge fagte, und bie laute und barte Stimme gitterte: "Bir wiffen es nicht. Es ift eine feltsame Sache, herr ... Ge tann ber Schwedentrunt nicht gewesen fein, und er ift auch nicht ju Tod gefihelt worben, wies bie Raiserlichen tun. Auf bem Beimweg von Lindow muß es ihn überjallen haben ... Wir haben bie Grube icon geschauselt, er muß gleich unter bei Erbe — benn, herr, es ift nicht leicht anner ben

angufeben." Der Bfarrer warf baftig bas Amistleib über, "Ergablt weiter, Baichen!"

"Erzählt weiter, Paschen!"
Die Worte Dabelows flangen heiser vor Grauen: "Es ist feine Bunde wabrzunehmen. Aber das Gesicht ist weiß wie Weizenmehl, und über den Augen und am Obr sind Beulen, die sind schwarz wie Kodle. Wir haben ihm den Rock geössnet, da waren auch unter den Armen die schwarzen Beulen. Weiß nicht, was sie da wieder sur eine Folter sich ausgedacht haben. Aber es ist schlimmer als das Verbrennen im Bacosen, das Calpar Tempelln zustieß burch den Schweden..."

Der Pfarrer blieb steben, wie er eben jur Tür hinaus wollte, gesesselt an die Schwelle. "Baschen", slüsterte er, als könne seine Stimme ein schlummerndes Undeil wecken, "Paschen, das taten nicht die Schweden und nicht die Raiserlichen. Das tat eine, die ist über beiden und ftärfer denn beide und grausamer denn deide. Paschen — das tat die Best..."
Der Schult suchte mit zitternden Sänden nach einem Studt. "Ich ahnte es so", sagte er nur, "oh Gott, ich ahnte es so..."
"Bas ist euch Paschen" Es ist euch hinfällig, wie? Es siebert euch, wie?"
Aber Dadesow stand gleich wieder sest, mit sibermenschlicher Anstrenaung. "Es ist nicht an dem, herr Psarrer. Mich has sie noch nicht. Roch nicht... Kommt schnell, daß wir Klaus Hennen verscharren können."

Der Paftor fuhr fich mit bebonber banb fiber die jeuchte Stirn und blieb stehen. Dann sante er zogernd: "Geht voraus, Paschen, macht alles bereit. Ich — hab noch zu inn. Ich — fomm gleich nach ...

Bafeben war lanaft gegangen - aber ber Bfarrer ftanb noch immer an ber Schwelle fei-

Gastspiel des Deutschen National-

theaters in Belgien

Soloobs in Bruffel wie in Antwerpen wirb bas Weimarer Deutiche Ralionalibeater zu einer Reihe von Galiptelen erwartet, Auf bem Programm bet jeweis viertägigen Auftubrungsreibe fteben: "Die verfaufte Braut", "Lieftand", "Alinna von Barnbeim" und "Der Raub ber Cabinerinnen".

Das Volksspiel von Doktor Faust

(Eigener Bericht)

ner Tür, hatte noch immer die Hand vor der Stirn. In seinem hirn war ein Sausen, dabinein tönte manchmal ein Kinderweinen und eine Franenstimme, die das Beinen zur Ruhe singen wollte. Es sam aus der Küche, es sam von seinem unmündigen Kinde, von seinem jungen Beibe — und er selbst war noch jung, so jung ... Und er sollte sortgeben, dahingeben, wo Klaus Sehnen lag, and dessen weißem Gesicht ihn die schwarzen Fäuste der Best androben würden. Und wenn er wieder sam, war vielleicht schon die Hindstigteit in ihm und das Fieder und der Eiter und würden

vor vielleicht ichon die Sinfalligkeit in ihm und das Fieber und ber Etter und würden gebn durch die fireichelnden hände seines Beibes in seines Kindes zartes Gesicht... nein!! Der Pfarrer rannte in den Stall, sattelte das Pferd. Er lief zurick in die Küche: "Komm, Katharin, ninum das Kind, komm, wir missen reiten... Alles laß liegen und sieden, alles... wir müssen reiten, die Best is hinter und, sie das Klaus Gednen gewürgt, sie dat Baicken Dabelow ichon gewacht. Kommt!"

Baichen Dabetow ichon gepactt... Kommt!"
Er fetite bas wimmernde Weib vor sich auf bas Bierd, bas Kind schrie, sie trabten zum hofitor binaus, er brückte die Sporen sest in die Alasten, das Pierd galoppierte die Dorftrake binah

die Flanken, das Pieto galoppierte die Lotiftrake binab.
"Bobin...?" weinte Katharin.
"Nach Gransee! Gransee bat Mauern, Ergnfee bat Nerzte! Nach Gransee!" Sie ritten bereits zwischen ben lehten Hütten am Kieb —
da mußten fie innehalten. Ein Trupp Menschen begegnete ihnen, sie trugen auf einer
Babre einen Leichnam, von einem Tuch verbillt. Unter dem Tuch lag Klaus Hehnen,
martete die Best

wartete die Best...
Paschen Dabesow trat aus dem Juge beraus, stellte fich dem Pfarrer in den Weg. "Bobin, herr Pastor, wohin?"
"Rach Gransee!" schrie der Pfarrer, "fliehen! Alieht wie ich, wenn euer Leben euch lieb ist!
Wacht Pfaster Dabesom blieb fichen und auf

Aber Baiden Dabetow blieb fieben und gab ben Beg nicht frei. "Bir fonnen nicht flieben, herr Baftor. Bir baben hof und Bieb, wir fonnen bas unfere nicht mitnehmen, wir fonnen bas Bieb nicht berhungern laffen und bas

Korn nicht verfaulen." "Bas Bieb, was Korn — bie Best! Beg

Balden Dabelow wich nicht... "Bir haben auch Seelen, herr Paftor. Ift es an bem, baß ihr unfere Seelen wollt verbungern laffen und versaulen? Int eure Pflicht! hier liegt Klaus hebnen und wariet, daß ihr ihn fegnet, eh

Der Bfarrer machte flüchtig das Zeichen des Krenzes mit der freien hand nach der Rich-tung din, in welchet der Tote lag, murmelte ein daar dastige Worte. Dann schrie er auf: "Gott will dast wir leben, nicht, das wir ster-ben! Lasset die Toten ihre Toten begraben,

fung bes Erzzauberers Fauft, ber burd Albert 2 i poert ausbruckbon be bargeltellt wurde, gebt bos muntere Treiben bes Sans Shurt einber, ben Gent Sa reto els mit echt bobenftanbiger Romit ausftattete.

"Das Straßburger Münster" — eine

Ausstellung in Dortmund

beiftt es! hier mein Weib, mein Kind, sollen fie fterben ...?"
"Bir sind alle eure Kinder, herr Pfarrer und Gottes Kinder. Wir tun, was Pilicht ist vor Goft und uns. Tut wie wir, danach slieht, so ihr nicht Mut dabt zu Gott!"
"Ihr werdet elendig sterben, alle werdet ihr sterben! Ich aber werde leben, weil ich flug bin ... Plat da! Weg frei oder ich reite dich nieder, Paschen — ich reit dich nieder, sage ich!"
"Diergeblieben, sage ich —!"
Der Pfarrer albt den Sworn. Das Pserd steigt steil aus, sehrt über Paschen binweg, sein diegt steil aus, sehr über Paschen zu Boben. Die Bauern sieden um die Babre, schweigsam, gesentten Pilics. Fern zwischen den Bäumen verklingt das Wimmern der Psarrersstrau, das Weinen des Kindes, das Trappeln der Pserdebuse.

buse. Baschen Dabetow ift ausgestanden, mubsam. Sein linkes Bein ist vom Schlag bes Hises ge-lahmt. In seinem Kopi brauft das Lieber, Er sagt: "Bir wollen des Todes sein, dieweil wir treu sind. Er soll das Leben haben, dieweil er untreu ist. herrgott im himmel, so du das geschehen lassest." Und Baschen Dabesow blieft den himmel au, blidt den ganzen himmel auf und ab, von Ausgang die Riebergang. Eine brobende Bitte ist in seinem Blid...

Dann wendet er fich ju ben andern: "Rommt. Laft une Rlaus hennen begraben, wies einem Chriftenmenichen gutommt."

Die alte Chronif berichtet:
"Bud geschah es anno 1631 im July / daß die gange Grafsschaft Ruppin ward behmgeschete von der Best. Zehnd abch zo Meny gar viel Ennwohner besallen worden von der grabsamen Sevche / seund aber selssamlicherweiß alse wiederdund genesen. And ist nur der Bsarrer / so als ednziger war entstoden / dennoch mit Wend von Kindt von der Best ereblet worden zu Gransee dud ward allda begraden. Denn also sehet geschrieden: Zeud getreb des in den Todt / so will ich evch die krone des Lebens geden / Antreve aber schlaget den ebgenen Herru!"

### Etwas zum Lachen Bescheidenheit ist eine Zier...

Suber trifft Rundmuffer im Rongert. "Bie, Sie geben icon nach Saufe? Jest fommt boch noch ein Biotinfolo und die große Sinsonie!"
— "Ja, wiffen Sie", entgegnet Kundmuffer, "ich bab' bon meinem Chef ein Freibillet be-tommen und ba nocht ich nicht so undescheibert sein und mir das gange Kongert anbören!"



Teppiche repariert, reinigt, eulanisiert F. Bausback, B 1, 2 Ruf 26467

### Der Stuhl war alt

Rubolf Platte besucht einen Antiquitäten-banbler, ber ibm jum Rauf eines antiten Gef-fels zu überreben sucht. "Dieser fostbare Stubl ftammt ans ber Zeit Ludwigs XIV.: er bat ibn noch selbst benutit!" — "Aber ber Stubl ift ja seinem Sill nach viel alter!" — "Aa, bann hat ibn ber frangosische Ronig wahrscheinlich alt gefaust!"

### Zwei Kunstfreunde

Spielt in Babern. Gin Mepger: "Ro, bu haft ja an neuen Flügel fauft, bab i g'bort: mocht nur schaug'n, ber welche ber bessere is, ber mein' ober ber bein'!" Gastwirt: "Ja, er fost pwar seine 400 Marst — aber i bab ma bait bentt, tausst bir tieber gleich was G'schelbt's!" - Mebger, indem er plopilich ben gangen Ra-ften in die Sobe bebt: "Roft' bat ber meinige nur 300 Marti, aber - ber ichwerere is er aal"

15. Prortfegung

fen follen," fagte er brummig. "Bei bem Cau-wetter in ber Kalesche nach Reumoli?" — "Bir tonnen doch die Droschte nehmen!"

Der Regen trommelte gegen die Scheiben. "Lieber als mit der Drofchte!" brummte Ott-beinrich. "Bas meinft du, Tim?" Tim Broberfen antwortete: "Abwarten!

Rube und die Mildwirtichaft unter feiner Obbut batte. Auch ben Schafer besuchte er und bolte fich Rachricht über ben Beftand ber herbe. Ale er gurudtam, ftrich ber Regen immer noch in Faben bernieber. Aber Ottheinrich brummte

Ottheinrich flopfte Tim auf Die Schulter und

brangte ibn vorwarts. Maria war in ibrem Zimmer. Tim jog fich um und fand Ottbeinrich und Maria in ber halle. Gie trug ein feibenes Kleid, beffen dunfles Braun ihrem Ausseines kield, beifen dintles Braun ihrem Aussieben einen volleren reiseren Klang gab. Das Mädchenhaste machte dem Fraulichen Blay. Aur eine filberne Schnur, die sie um den Hatz. Auf eine filberne Schnur, die sie um den Hatz. Stiebeinrich stand noch vor dem Spiegel in der Ede und zupfte an feinem Binder. Er wie auch Tim hatzen des Aussten des Aussten volles. Tim hatten bas Giferne Rreug erfter Riaffe an-

Du wirft bich wundern, Tim!" rief Ottbeinrich, ebe er fich unmvandte und Tim mufterte.

"La werde ich mich fcmer buten muffen," antwortete Tim.

"bor bir ibn an, Rindchen! - Co ift er. Der tonnte bas Glud finden, aber er geht beftimmt

"Ottheinrich ichwelgt icon!" fagte Maria und ließ auch einen bellen Schimmer über ibr

Madden brachte einen weißen Wettermantel,

Regen hinein Mus bem Wagen ftieg eine fchlante Dame in enganichließenbem Gummimantel und ließ fich

"Run mif ich wieber mich felbft tabeln," fagte Ottheinrich, "baß ich noch nicht ben GubIn Susammenarbeit mit bem Miffenschaftlichen Infilmt ber Gilop-Lorbringer im Reich veranftaliet bie Gtabt Derimind im Ronat August eine Aus-itellung in ihrem Museum für Kunft und Kuftur-geschichte, die in einer Hülle bon Lichibilbern bas Strafburger Münfter, dieses ehrwürdige Baubenkmal

"Die Mufit." Das Julibett biefer Monatsichrift berichtet über Richard Wagner und die Ratur. Georg Schünemann forteb über Liszts Klavierunterticht bei Carl Czerns und gibt einen tiefen Eindied in die musikalische Erziedung des jungen Liszt Weitere Abhandtungen behandeln die Silbermann-Orgeln und die Entstedung des Ergonnerwaldliedes, (War Del-fes Vertag, Berlin.)

graubartige herr bon barries, ber Gutebert auf Alebergebren, batte ber Einlabung Folge geleistet. Daß Inspettor Wenderoth mit seinen brei Spröftlingen nicht sehlte, war sicher, benn feine Kinder batten ibm jeden Gehorfam aufgefünbigt, wenn er abgefagt batte. Runde im "Grunen Jager" batte fich nur Tielemann mit einer bringenben Reife nach Sam-burg enischulbigt. Dafür wurde Eim einer gangen Reibe Damen und herren borgeftellt, Die ihm auch ben Ramen nach unbefant waren.

Die Prophezeiung, baf er auf Neumolt balb ber Mittelpunft ber Damenwelt werben wurde, schien sich falt zu erfüllen. Besonders war es das Fräulein Benderoth, die tolle Relierin, die ihn mit ihrer Ausmerksamkeit bedachte. Und Tim wunderte sich nicht wenig, denn diese Lotte Benberoth in ihrem enganliegenden bellblauen Geidenfleid, war eine Dame, die nichts mit jener übermutigen Reiterin gemein batte. Red und luftig blibten ibre Augen, fie war eine ge-wandte Tangerin, und ibre Unterhaltung zeugte bon Willen und Charafter.

Die herren fagen in einem fleinen Saal beim Spiel. herr von harries machte nicht mit. Er nahm Tim beifeite und ließ ihn nicht fo leicht wieber los. Er fragte und ließ fich Mustunft geben über alle Dinge, die mit ber Birtichaft in herrenfee in Busammenhang franden. Endlich trat die Grafin Bablen beran.

"Damenwahl, herr Broberfen! - Darf ich bitten! - Ra, bier wird boch feine Fachfimpelei getrieben, herr bon harries! bulbe ich nicht!"

Tim tangte mit ber Grafin. Er trant mit ihr fühlen perlenden Gett. Gie bat ibn, bag er ben Bagen nach herrenfee anch gurudfahre und ibn am anbern Morgen nach Reumolt gurudbringe. Dabei ichlog fie bie Mugen und blies ben Rauch einer Zigareite burch bie Babne.

"Ab, mein Ramerab und bie icone Grafin!" fam lachend Ottheinrich berbei.

"3d fei, gewährt mir bie Bitte, in eurer Munbe ber Dritte!" bat er

(Fortfebung folgt.)



Bir batten und einen Rraftwagen anichaf-

meinte Maria.
"Droschtes" — So ein aliertümliches Möbel, bas past zu Onsel Brit von Rieberzebren. Ausgeschlossen!" lebnte er ab.
"Reiten tonnen wir doch auch nicht!" sagte sie freundlich und san Jenster binaus.

Eim Brodersen antwortete: "Abwarten! — Bielleicht flart das Wetter gegen Abend auf!" "Abwarten! — Glänzende Idee!" lachte Ott-beinrich und ging in sein Arbeitszimmer. Eim blieb den Rachmittag in den Ställen und besprach sich mit dem Schweizer, der die

"Bos, Timm! — Fertigmachen!" rief er Tim entaegen, als er in die Dalle trat. "Golche Gile?"

"Bent birt — Die Grafin Pablen bat ange-flingelt, fie latt uns mit ibrem Wegen ab-bolen. Große Sachel — Ich fage bir, die Era-fin versteht zu leben. — Alfo boppla, Tim, alter Lanbeinecht! - Rin in Die erfte Garni-tur. Der Zang beginnt.

Die sommerlichen Beranftattungen bes Münchener Rufturamites, die mit einer Rogariwoche, mit abendelichen Serenaden im Brunnendole der Residenz und mit einer Rufturellimwoche abworchseiten, allestein in einer ungemein sardigen Diedernade des alten Faust-Spieles, Konstantin Deiervolg hatte aus alten Terfen das Alichitalte gulammengelielt und leizete das Dieder auf der Bilder und ber filtvog improphierten Budne im Miten Rathandsaal, der mit seiner gotischen Schlenna bas Gange frimmungsvoll umrabmite, Reben der Beitro-

"Ab, Timotheus!" rief er erstaunt. "Schan bir ibn an, biefe Siegfriedgestalt, biefen Sel-

"Tim, alfo ich gratuliere, Die gange Schar ber unbemannten Damen auf Reumolt wird fich in bich verlieben. Allergrößte Chancen, Tim !— 3ch gratuliere!"

Dreifaches Supenfignal rif Ottheinrich berum. Er eilte nach ber Tur.

Antlig gieben. Gie fdritt an Time Geite gur Tur. Das

nden fie hineinschlüpfte.
Das Auto, ein moderner, zitronengelber Luxuswagen, suhr durch die Regenlachen, daß es nur so spripte, und bielt vor der Treppe.
"Ab, unsere schöne Rachbarin, die Gräfin selbst!" rief Otitheinrich laut und sprang in den

bon Ottheinrich Die Stufen beraufführen, Zim murbe borgeftellt.

rericein erworben habe. Run muffen wir uns als Ravaliere bon unferer Grafin beichamen

Benn Gle mir geftatten würben, ben Bagen ju führen, wurde ich meinem Rameraben aus biefer Berlegenbeit belfen," fagte Tim. Die tonnen fahren?"

Die Gräfin wandte fich an Tim, "Du, Tim?" fragte Ottheinrich. "Allerdingo! — Ich tann sogar meine amt-liche Bescheinigung auf deutsch und amerika-

Tim jog feine leberne Brieftasche berbor. "Bie intereffant!" bauchte bie Grafin und blibte Tim an. "Bitte, fibernehmen Gie bas Steuer, herr Broberfen!"

"Mein Kamerad bat in Amerika Autos gebaut, ber wird ben Bagen schon fieuern. Aber ich werbe morgen sofort einen Lebrer bestellen, ber mir biese Kunst auch beibringt. Ich fühle mich beschint, sagte Ottbeinrich scherzenb.

"Muffen Gie machen, herr von Treffel! -Aber erft muß Ihre liebe Frau ihre Einwilli-gung geben," lachte bie Grafin und hatte Ma-

"In folden Dingen werbe ich nicht gefragt. Das muß mein Mann felbst wiffen. Bisber galt ihm ein Grundfab, bag ein Gutsberr nur vier-Richt ftreiten! - Ginfteigen!" rief Ottbein-

rich. Sie eisten durch ben Regen die Stusen bin-unter. Tim bielt den Schlag, ließ einsteigen und sehte sich seldst an das Steuer. Eine warme Freude kam über ibn. Er schaltete ein und steuerte den Wagen über den Hof. Bor-sichtig nunte er sabren, denm der Weg war icklecht. Für die Mitsabrenden gab es netie Stöße und Schausespartien, so das Ottbeinrich rief: "Berdammt, Tim! — Nicht so dolls Aber er meinte das Gegenteil, denn er saß zwischen Maria und der Gräfin im Rücklit und scherzie binüber und verüber. Die Gräfin lachte bell-auf, und auch Maria machte mit.

auf, und auch Maria machte mit. Tim fand in bem Saal auf Reumolgt Die gefamte gutoberrichaftliche Umgebung verfammelt, wie Ottheinrich gejagt batte. Cogar ber

### Noch mehr Rücksicht!

Kat, wenn man nächtlichen Aubestörern Ber-nunft predigt und brullende Lautsprecher gur Mäßigung mahnt. Richt einer hat fich gerührt, bafür erhielt ich einen fleinen Berg Briefe, Die bafür erhielt ich einen fleinen Berg Briefe, die alle mit "Lieber Theobald" anfingen und mit, dem Bunsch einem besonders dosen Rachdarn ins Sewissen zu reden. Das geht nun auch wieder nicht, denn dafür ist lehten Endes die Polizei da, die allerdings nach dem Buchstaden des Gesehes nur dann einschreiten kann, wenn eine "öffentliche" Aubestörung vorliegt. Es müssen also schon webere Nachbarn daran Anstog nehmen, daß irgendein rücksichtsteloser Mensch der Geseher Renster Radioübertragungen veranitältet. Nehnlich verhält es sich tragungen veranstaltet. Aehnlich verhält es sich mit Alavier- und Sandharmonikalongerten, die ber Rachbarschaft zwangsweise vorgeseht wer-

Biel folimmer find bie beimlichen Glegeleien, bie fich unter Ausschluft ber Ceffentlichfeit voll-siehen. Wenn ein Saus bunne Banbe bat und ein Rlavierbefiger nimmt feine Rudficht bar-auf, baß 30 Bentimeter hinter ber Rudwand feiner Drahtfommobe bas nachbarliche Schlafimmer anfängt, bann mußte man ihm eigentlich Gleiches mit Gleichem vergelten, besonders wenn es sich um einen Mann handelt, der den Begriff der Bolls- und Hann handelt, der den Begriff der Bolls- und Hausgemeinschaft zur Redensart beradwürdigt. In solchem Falle, lieder Lefer, schreib teinen Brief an Theodald, lieder Lefer, schreib teinen Brief an Theodald, fonbern terne Bofaune fpielen ober taufe bir ein Baar Reffelpaufen.

Theobald.

### Cohnerhöhung mahrend der Dienftperpflichtung

In Erweiterung ber bisberigen Bestimmun-In Erweiterung der bisherigen Bestimmungen hat der Reichsarbeitsminister zugelassen, das bei der Berechnung der Unterstühung für einen auf begrenzte Zeit Dienstderpssichteten eine Lohn- oder Schaltserhöhung don dem Zeispunft ab berücssichtigt wird, indem sie auf der srüheren Arbeitsstelle des Dienstwerpslichteten eingetreten ware, salls der Dienstwerpslichteten eingetreten ware, salls der Dienstwerpslichteten eingetreten ware, salls der Dienstwerpslichteten Beitriebes zweiselsfrei flarstellt, daß ihm diese Erhöhung nach den tarissichen Bestimmungen auguse gesommen ware, wenn er wiese Erhohung nach ben tarislichen Bestimmungen zugnie gesommen wäre, wenn er nicht dienstverpslichtet worden wäre. Durch diese Regelung vergrößert sich für den Dienstverpslichteten die Spanne, innerhalb deren Sonderunterstützung gewährt werden kann, während sich der Betrag eines auf den Trennungszuschlag anzurechnenden Mehrberdienstes auf der neuen Arbeitsstelle verringert.

### Wir gratulieren!

Mit bem ER. I ausgezeichnet wurde Feld-webel Karl Baltersberger, Mannbeim-Rheinau, Schwehinger Landfrage.

Das Deutsche Schutwall-Chrenzeichen wurde nachstebend aufgesubrten Bollegenoffen ber Ortögruppe Lindenhof berlieben: Balentin Amlung, Binbedftrage 49, Ernft Dobele, Abeinauftrage 11 und hermann 3bach, Lindenhof.

90. Geburtstag, Ludwig Fren, Stahlwert-

Golbene hochzeit, Cheleute Rarl Sofftat-ter, Mannheim, Bodftrage 11.

Silberne hochzeit. Georg Gaber und Frau Mina geb. Golg, Mannhelm, B 2, 10.

25jahriges Arbeitsjubilaum. herr Richard Michel, Mannheim, Schimperftrage 18, feiert heute bei ben Siemens-Berfen fein 25jahriges

## Jeder hat die Pflicht, der Gemeinschaft zu dienen

Um Camstag und Conntag zweite Reichsitragenfammlung bes Rriegshilfswertes für bas Deutsche Rote Kreus

Am 17, und 18. August wird nun die lehte Reichsstraßensammung des Artegshilfswerfes 1940 für das Deutsche Rose Areuz durchgeführt. Richt lange mehr, dann seht unsere Arbeit für das Artegswinterhilfswerf 1940/41 ein. Noch einmal aber wollen wir unfere ganze Kraft baransehen, auch biefer Sammlung des Kriegsbilfswerfes für das Deutsche Rote Krenz zu einem vollen Erfolg zu verhellen. Die Sammlung wird durchgeführt vom Deutschen Roten Kreuz, der Deutschen Arbeitsfronz und dem RS-Reichöfriegerbund.

3wölf verschiedene Abzeichen

Es find auch für biefe Cammlung gwölf ber-ichiebene Mozeichen berausgegeben worben und diesmal Abzeichen, die fich bei allen, ins-besondere bei unferer Jugend, einer besonderen Beliebtbeit erfreuen werden. Ausdrucksboll ber-finnbildlichen diese aus Kunstharz hergestellten Abzeichen ben Behrwillen und die militärische Schlagfrast bes beutschen Bolles. Da sinden wir den Kallichirmjäger — eine Trupde, die ihre unerbörte Schagfrast und ihren betspiellosen Opsermut in den vergangenen Kriegsmonaten se eindeutig unter Beweis gestellt dat —, dankoen sehen wir die Soldaten der Rachrichtenindpe, der Maschinengewehrtompanie und den Sturmsoldaten, der die Handgranate zum Burserhebt, Unsere Jugend wird sich selbswerftandsich ganz besonders für die beiden sormenschönen Alugzeige begeistern und wohl auch für den Tant, denn der Panzerwasse das von seher das besondere Interesse unserer Jugend gebort. Bir sinden aber auch die Artisterie, und juguierleht schließlich vier verschiedene Cinheiten unserer ruhmreichen deutschen Marine. Gerade der Marine wollen wir besonders gedensen, weil sie jest im Kamps gegen Engedensen, weil sie jest im Kamps gegen Engedensen, weil sie jest im Kamps gegen Engedensen gebenfen, weil sie jest im Kampf gegen Eng-land bei Surm und Better Unerhörtes leiftet. Das flinfe Schnellboot bas Unterfeeboot, bas Torpeboboot und der Kreuzer, sie alle werben

Schlagfraft bes beutichen Bolles. Da finben wir

und an ben belbifchen Ginfag unferer beutichen Marine erinnern Unfer Dank ift Dflicht

Ueber elf Monate Arieg liegen nun hinter uns. Bon Monat ju Monat hat bie beutsche Wehrmacht einen einzigartigen Sieg verische Wehrmacht einen einzigartigen Sieg nach dem anderen errungen. Wo der Feind sich unferen Truppen stellte, da schlug die deutsche Basse mit unerdittlicher Harte zu. Alle Gab-tungen unseres deutschen Boltsbecres haben in diesem Kamps Einzigartiges geleistet und uns, die wir in der Heimat verblieben sind, zu unaustöschlichem Dant verhstlichtet. Gewiß haben wir mehr arbeiten müssen als früher, gewiß wird von jedem Einzelnen mehr an Leistung



verlangt! Aber biefe Leiftung vollbringen wir in rubiger Ordnung, ohne jegliche Gefahrbung unferes öffentlichen Lebens, Und neben feiner Arbeit bat jeber bon und immer noch bie Belegenheit gehabt, auch an seine Erholung zu benten. Theater, Klino, Konzerte und sonsige Beranstaltungen liesen ungestört wie im Frieden. Und wir sollten jedem, der da meint, die soder jenes Opser würde ihm zu ichwer, mit bem beutlichen hinweis entgogentreten, bah wir ben, iroh bes Krieges, bisber, so ruhigen Ablauf unferes täglichen Lebens einzig und allein bem Opfermut und ber Schlagtraft unferer beutschen Wehrmacht zu verdanten haben, baß gerade wir bafür jedem einzelnen Gol-baten, ber braugen an der Front feine Pflicht erfüllt, zu tieffiem Dant verpflichtet find.

Bielerfei Gelegenheit bietet uns bas tägliche Leben, unferen Gemeinschaftswillen ju bezeugen und uns ber fampfenden Eruppe wurzeugen und uns der fämpsenden Truppe würdig zu erweisen. Und eine dieser Gelegenheiten ist die zweite Reichöstraßensammlung des Ariegöbilstwerfes für das Deutsche Note Arenz. Roch einmal wird die deutsche Bollsgemeinschaft aufgerusen, ihr Opser für die Bertwundeten zu geden, für jene, die draußen Blut und Leben für den Schup und die Sicherheit der deutschen Heimat eingesetzt daden, — Wenn die Sammlerinnen und Sammler des Deutschen Roten Kreuzes, der Deutschen Arbeitsfront und

### Was foll ich ihm in's Feld ichichen?

Wenn Sie sich diese Frage wieder einmal überlegen, dann denken Sie doch daran, auch ein Sevio-Tupiröhrchen mitzusenden. Das fann seber im Felde gebrauchen. Denn dieses handliche und druchsicher derpacke Fläschen, das sich bequem mitsühren läßt, enthält Sepso-Tinktur, die sich sein über einem Jahrzehnt zur Tesinsestion und Bundversorgung dewährt hat. Das Sepso-Tupiriphrehen, das Sie in allen Apothefen und Drogerien zu RR. —4.9 er-halten, eignet sich besonders zur Desinsettion von kleinen Wunden und Bideln, zur Berhütung von Entzündungen sowie zur Anwendung bei Insekten-

bes DE-Reichefriegerbundes am 17. und 18. biefes Monats an jebe Tur pochen, überall auch bas Strafenbild beleben, bann wird es uns eine ebenfo felbstverständliche wie fcone Bilicht fein, unfer Opfer zu geben.

Denfen wir gerade an diesen beiden Tagen baran, was aus Deutschland ohne unsere einzigartige beutsche Wehrmacht geworben ware. Unser Führer bat die deutsche Bebrmacht geschäft, er bat auch die deutsche Bebrmacht geschaft. ichaffen, Unter feiner personlichen Filbrung bat bas beutsche Boltsbeer unsere Feinde nieber-geschlagen. Wir wußten von Anbeginn bes Arieges, bag feine Dacht ber Erbe uns wurde Biberstand leiften tonnen; wir wissen auch, daß ber Endsteg unser ist! Erweisen wir uns dieser großen Zeit und unseres großen Führers wurdig, bezeugen wir im Schaffen und im Opfer, daß wir wert sind, Deutsche zu sein!

### Aus unferer Schwefterftadt A Cudwigshafen !!

Buchthaus fur gewerbemahige Abtreibung. Das Reichsgericht bat bie von ber 35 Jahre alten Chefrau Irma Rebr geb. Bilb bon bier alten Ehefrau Irma Rebr geb. Wild bon biet gegen bas Urteil bes Landgerichts Frankenschal bom 7. 6. eingelegte Rebsion als unbegründet berworfen. Runmehr ift die Besichverbesübrerin wegen eines Berbrechens der gewerdsmäßigen Abtreibung rechtsträftig zu einer Zuchthausstrasse von einem Jahr und jechs Monaten bei dreitädrigem Ehrenrechts verluft verurteilt. Die Angeflagte batte im Degember 1938 bei einer minberjährigen Arbeite-rin gegen ein Entgelt bon 40 Mart einen berbotenen Gingriff unternommen. Bie bas Gericht feststellte, banbelte es fich bei ber Ange-Magten um die erfte berartige Straftat. Dennoch mußte fie ju Zuchthaus verurteilt wer-ben, weil fie fich bis julest auf hartnädiges Leugnen verlegt batte und ichliehlich ibre ben Bestand unseres Bolles ichabigende Tat noch als gang befonbere Befälligfeit binguftellen ber-

Betri beil! In Oggerobeim ging einem Gin-wohner ein Rarpfen im Gewicht von 18 Pfund und 85 Bentimeter Lange an Die Angel.

### WICHTIG FUR DIE VERDUNKELUNG!

14. August:

Sonnenaufgang 20.52 Uhr 18.32 Uhr Connenuntergang Mondaufgana Monbuniergang



Vier kielne Schlemmer mit der Eisstange

Welthild (M)

## Kleine Mannheimer Stadtchronik

Die Gleisarbeiten am Barabeplat find feit Montagfrüh in bollem Gange. und Arbeitemagen wurden angefahren, Die neu einzuseigenden Bleisstüde liegen bereit und die Breitufthammer rattern sleißig: ift dieses Geräusch auch keine reine Freude für die Bewohner der benachbarten häuserblods, so weiß
man doch, daß der Umbauberrieb nur turze
Zeit danert. Die Strafenbahn ließ an allen in
Betracht kommenden haltestellen Schilder anbringen, die auf die beränderte Liniensührung

Hebergrößen für Rinberlleidung. Bor einiger Beit ift für Rinber, für beren Begug von Be-fleibungsgegenftanben bie Reichelleiberfarte für Anaben ober Mabchen gilt, Die aber infolge ibrer Rorpergröße mit ben "Rinbergrößen" ber Belleibungogegenstänbe nicht mehr ausreichen, eine besonbere Regelung getroffen worben. Un-

beim Birtichafisantt ober ber guftanbigen Rar-tenftelle bon ber für bas Rind guftanbigen Rleiberfarte bie Angabl bon Teilabschmitten ab-getrennt, die für ben befreffenden Belleidungsgegenstand vorgeseben find und hierüber ein Bezugichein fur bie ausreichenbe Groge ausgeftellt. Säufig erfennen die Runden aber erft beim Einfauf, daß eine Uebergröße nötig ist. Um nun unnötige Wege zu verhindern, ift eine Erleichterung insofern geschaffen worden, als nunmehr beim Bezug von Uebergrößen die Rartenabidnitte nicht nur burch bie für bie An-tragfieller guftanbigen, fonbern burch beliebige Birtichafteamter baw. Rartenftellen in Begugfcheine umgewandelt werben burfen.

ter perfonlicher Anwesenheit bes Rinbes wirb

Schuhausstellung im September. Die im Juni im Reich burchgeführten Schuhausstellungen batten einen guten Ersolg zu verzeichnen. Es wird baber im September bieses Jahres die gleiche Mahnahme wiederholt. In Manne beim wird biefe Ausstellung am 29. und 30. September burchgeführt.

Sprechtag ber Begirtsausgleichoftelle. Bie aus einer Befanntmachung ber Induftrie- und Sanbelstammer Mannbeim berborgebt, finbet ber nachfte Sprechtag ber Begirtsausgleichöftelle für öffentliche Auftrage am Freitag, 16. Mug., im Gebaube ber Induftrie- und Sanbelstammer Mannheim, L 1, 2, ftatt.

In ben Rubeftand verfeit wurde ber ftaatlich gebrufte Leichenschauer Bithelm Dutten-bofer, J 2, 40, ber im Januar biefes Jahres 42 Jabre im Dienfte ftanb.

### Boje Nachbarichaft

Heber Rinberergiehung in ber Bolfofieblung

Bor bem Gingelrichter ericbien Frangista E., bisher achtmal borbeftraft. Gie ift Mutter bon benöbruch bor. Die Beschuldigte zeigte wenig Einsicht; fie wollte freigesprochen sein. Dem Richter schien bies teineswegs gerecht. Benn er auch nicht bie im Strafbesehl erfannte bierwöchige Gefängnisstrafe verbängte, fo verteilte er bie Angellagte boch ju 50 Mart Gelbstrafe, erfagweife gehn Tage Gefängnis.

## Der Arbeitsrichter hat entschieden Arbeitsverweigerung muß nicht immer zu friftlofer Entlaffung führen

Die beflagte Firma batte eine weibliche Ar-beitstraft frifilos entlaffen und biefen Schritt bamit begründet, daß die Angestellte beharrlich die Arbeit berweigerte. Es war notwendig, Beugen zu boren, um ein gang genaues Bild zu erhalten. Die Rlägerin blieb babet, baß fie wohl bie Arbeit verweigert habe, aber nur eine bestimmte Arbeit, welche bon einer anberen Kollegin eigenmächtig übernommen und nicht fertig gemacht wurde. Andere übertragene Ar-beiten hatte fie jederzeit erledigt. Der Arbeits-richter ftutte fich bei feiner Urteilsfällung auf die gesehliche Bestimmung, daß nur bann eine

Sie ethalten wöchentlich eine Dose der nahrhaften und bekömmlichen

**NESTLE KINDERNAHRUNG** für Kinder bis zum Alter von 11/4, Johren gegen

Berechtigungsschein, den das Ernährungsamt bzw. die Kartenstelle ausstellt.

Broschire "Retuchläge einer Arates" knatenios and unverbindlish durch die



friftlofe Entlaffung gebilligt werben fann, wenn ein wichtiger Grund borliegt. Es wurde angeführt, daß eine Fortsehung bes Dienst-berhältniffes bis zur normalen Rindigungs-zeit erträglich sei. Der Richter verkannie fei-neswegs, daß das Berhalten der Klägerin pflichtwidrig war, aber nicht derart ungefetmußte. Die Rlagerin wollte bis jum nachften Monatserften obnehin ausscheiben. Der Be-triebsführer bat es unterlaffen, fie eindringlich ju bermarnen und ihr nicht angebeutet, bag fie bei beharrlicher Arbeitsberweigerung frifilos entlaffen murbe. Erft bann mare ein ftichaltiger Grund zu einem Einschreiten biefer Art borgelegen. Die Beflagte wurde zur Zahlung bon 103.29 RM. verurteilt.

### Es ging um 14 Mark

Bor ben Gerichteschranten erschienen Die Saushalterin und bie Butfrau, beit einem alleinftebenben herrn beschäftigt. Grenge, ob Arbeitgeberin ober nicht, fanb in biefem Fall feine leichte Rlarung. Gine gutliche Einigung tonnte nicht erzielt werben. Die Saushälterin legte Saushaltungsbelege bor, fie blieb fachlich und torreft, wahrend bie Rlagerin ausfällig wurde, ba nach ihrer Meinung ber Reftlobn bon 14 Mart ju Recht beftanb. Sie munichte vergeblich ben hausberrn gwiprechen. Die Rlage wurde abgewiesen; Die Pupfran mußte leer ausgeben. Das Gericht batte genau prufen muffen, wem es Glauben ichenfen tonnte. Wenn in letter Minute Die Riagerin mit den "liebersunden" operieren wollte, um ihres Klageerfolgs sicher zu sein so war dies mit ein Grund, warum man ihr nicht glaubte. Der Richter war überzeugt, das die Klägerin den zu sordernden Lobn restlogerhalten hat. Die Kosten hatte die Klägerin zu

acht Kindern, das neunte ift unterwegs. Der Richter ermabnt fie, ihre Kinder beffer zu erzieben und ihnen fein so ichlechtes Borbild zu geben, wie es in der Gerichtsverhandlung zur Sprache tommen mußte. Die Rlagerin ebenfalls, bie auch eine Reibe bon Rindern bat, icheini Diefen feine fonderlich gute Erziehung ange-beiben ju laffen, sonft tamen diefe Borfalle, wie fie jum Gegenstand bes Brozesses wurden, nicht bor. Der Streit begann mit gegenseitigen Beschimpfungen der Kinder. Dabei fielen unfitliche Borte, wie sie nach Aufjassung des Gerichts sonft nur moralisch tieffiebenden Erwachfenen geläufig finb. Diefe in ber Boltefieblung in Ballftabt auffebenerregenbe Sjene murbe noch vericarft burch bas Gingreifen ber beiben Mütter. Franzista wurde handgreiflich und be-trat babei ble Wohnung ber Nachbarin. Strafrechtlich gefeben, lag bier ein glatter Sausfrie-

**MARCHIVUM** 

Wir suc

Reichsw Arbeitseins

für Telefor von größ

> gosucht. fassungsg abschrifte erbeten u

als Urlaubaver Wochen zum

Mechler & G

Mannheim-Ind

Waldhofstraße Indlige Binder und Berkaufe

welche auch geitte fübren tann. unter Rr. 3437 B ftelle bes "DB" Inchtige, jas Stenoty

Konto für Rechnung einer Wurstfab tigen Kintritt gest bungen unter Nr. 3 schäftsstelle dienes

Vertrete Vertreter

> für den V Verle Tüchtige Gebo Hoher V tester A

organisa Ausführlich Nr. 3405B kreuzban

Bitte Of deutlic



hatte im Deigen Arbeite-rt einen ber-Wie bas Geei ber Ange traftat. Denrurteilt merbartnädiges lich ibre ben de Tat nech mitellen ber-

g einem Ginon 18 Pfund Mnget.



Uhr

Stellenanzeigen

Wir suchen für unser Werk in Watenstedt bei Braunschweig zum raschesten Eintritt

für den Anstrich von Hallen und großen Objekten. — Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Lohnansprüchen und Antrittstermin erbeten an

Reichsworke A.G. für Erzbergbau und Eisenhütten "Hermann Göring", Abtellung Arbeitseinsatz, Watenstedt über Braunschweig

für Telefonaufnahme und Sekretariatsarbeiten

von größerem Unternehmen in Mannheim per 1. September oder spätestens 1. Oktober 1940 gesucht. - Interessantes Arbeitsgebiet. Verlangt werden: gute Allgemeinbildung, sehr rasche Auflassungsgabe, perfektes Steno-Maschinenschreiben (mindestens 200 Silben). Bewerbungen mit Zeugnisabschriften (evtl. Lichtbild) und Gehaltsansprüchen erbeten v. 117 661 VH an den Verlag dieses Blattes.

als Urlaubavertretung für einige Wochen zum sofortigen Bintritt gesucht. Zu melden bei Fa.

Mechler & Co. G. m. b. H. Kasritielm-Brodvertriebsstelle Mannheim-Industrichaton Waldhofstraße 252

Jüdlige Binderin und Berkäuferin gefucht

welche auch zeinweile bas Gieschaftstern kann. — Angebose erbeier unter Br. 3437 B an die Gieschäfts-flesse bes "SB" in Mannbeim

Tachtige, jangere Stenotypistin

(evtl. Anfängerin) von Eisenhandelsfirma ge-sucht. Geff. Angeb. unter Mr. 117 672 VS an den Verlag ds. Blattes erbet,

mit etwos Borfennin, für faufm. Buro in mitil. Betrieb ber 1. Cit ober friber acfuct. Angebofe unter Rr. 3420B an ben Berlag.

Kontoristin

für Rechnungsabteilung einer Wurstfabrik zum solor-tigen Eintritt gesucht, - Bewer-burgen unter Nr. 3415B an die Ge schäftsstelle dieses Blattes erbeten.

suveriassig.

Jüngere Arbeiterinnen merben eingeftellt

Dolgftraße 11, parterre

Bur Bebienung ber Raffeemaldinen

Fräulein oder Mädchen gefuct. Ranbit, hartmann, M 7, 12a

Buverlaffige, nicht gu junge-

Hausgehilfin für 1. ober 16. Gept, gefudt. Grau Dr. meb. Beiga Frant Mannheim, Aronpringenftr, 2

In gepflegten Ginfamilienhausball Mleinmädden

per 1. Ceptbr. gu Gbepaar gefucht.

Zuverläffige Hausangeftellte

für Ceptember gefucht. Maruf borm. 8 bis 19 libr. Gernruf 43450 Suche ebrliches, fleiftiges

Mäddien für Ruche und Dans, Mit, Redar-automat, Mittelftraße Do. (117682U

Handgehilfin ob, Pfichtiabrmabden für neugetil. Causbalt geluch, Georg Rafner, Bilbinnerel, Am Griebhof Rr. 13

Junge notte Beolenung

fofort gefucht, Mugartenftraße 40 Die Hauptagentur ihr Mannheim HAUDIAGENTUI für sämiliche Versicherungszweige upd großem inkessebestand ist bei dewührung sehr hoher 
Frowisionen sen zu besetzen. Geeignete 
Bewerber, welche auch in der Lage 
zind, dan Neugeschäft zu fördern, weiten Angebote unter Nr. 117 509 VS an 
den Verlag des HB Mannheim richten.

Deim u. Cie., Lubwigsbafen am Dibein, Werberftrabe 37. (34552)

eine gute Schreibkraft evtl. auch Antungerin zum baidigen Ein-tritt gesucht. Zuschriften unter Nr. 117674 VS an den Verlag erbet.

Wer Industriewerkstätten aller Art besucht warragende Ver

Schnorbus Hamburg 13 (117820)

anning reginaliseur ebrild. Idreibgewande mit 10 Angota-Kaningen fucht sich zu verändern Annebote unter Rr. 3411 B an ble Gefchafieftelle birfes Quattes etbet

Langjähr. Hassierer

Werbe- und Kontrollbeamter, im Kran-kenversich- und Kleintebenageschäft so-wie kaufer erfahren, zewiesenh., sucht nebenberuff. Inkassoffrigkeit, evil. ab 1. Oktober 1840 happiberuflich. Siche-heit kann geboten werden. Geff. Angeh anter Nr. 3484 b an den Verlag da. Bi-

Bubertaffiger, gewiffenbatt, atterer Mann fucht Bertrauenspoilen (noch febr ruftig), am flebften Raf-flerpoften, Angebote erbeten unter Dr. 3406 B an ben Berigg be. 296,

Allbrerichein Rioffe 4, fuct ab 2.00 Ubr Rebenbefcaffigung gleich melder Art. Bufdriften erbeten unter

Mieten und Vermieten

Dfiftabt! Parterre-Villa-Wehnung

Diele, 3 Simmer, einger, Bab. Bubehör und Detaung, Greis 110 Am. pro Wonat zumallchantet. Deigtoften, ber 1. September 1940 gu ber mieten. Schriftlime Anfragen an Firma

J. Zilles Immobillen. unb Oppothefen. Gefchift, gegr. 1866, Dib., L 4, 1

2 bis 3 grobe helle Räume Raberes: C. 7, 8, 2 Treppen

Rart. Enbivig-Strafe 38, part. **Büro-Räume** 

mptangsballe, Bentralbeiga, gin Cept, ober fpater zu vermieten 1. Cept, ober fplier zu bermiefen ferner Awifdenftod naume. Rab. Bernfprecher Rr. 411 63, (1177068

mit Reller und Schuppen

bis 1. Chieber 1940 gu ver-mieten. Much für Lager ober Bafderei geelanet haner, Gedenheimer Etr. 66

> Mannheimer Großfirma sucht

1 bis 2 Zimmerwonnungen

Gefund gu wohnen ift viel wert; bie "Rleine" ift barum begehrt -

Für einen größeren Wirtschaftsbetrieb der NSDAP, Gau Baden, werden zum sofortigen Eintritt gesucht:

3 Zimmermädchen

2 Küchenmädchen

1 zweite Köchin

1 Bedienung

Angebote mit Lichtbild, Lebenslauf und Zeugnisabschriften unter Nr. 117508VS an den Verlag des Hakenkreuzbanner erbeten.

Von Großhandlung

für leichtere Arbeiten (Abpacken) usw.

gesucht. - Angebote u. Nr. 117 659 VS an den Verlag dieses Blattes erbeten.

Immobilien

Grundstück, 399 gm

mit Keinem daus, Gorien und Lagerichupben, Humphwerfitrafie 24. Brieder, Rubler, Karlörubenwoberer su berkaufen, Angedote an Frieder, Rubler, Karlörube, Gerwigstrafie 47

Bauplatz

a. 530 am, mit fertigen Sidnen, n Fenbenbeim, aufe Lage, Imliande halber fofort gu perfaufen. — Anes Röbere

Jakob Neuert, Imm.-Büro \* 2, 6, Wernfprecher Rr. 283 06

Tiermarkt

su berfaufen. Bu erfr.: Ruf 594 45

Entlauten

(Bilnbin), brauner Ropt, fcmarger Riiden, entlaufen, Gegen gute Belobnung abjugeben bei Dr. Durr, Mannh. Walbhof Carl-Reuther-Gtr. 3, Ruf 591 30

Heirat

Gebildete junge Dame

Anfang 20, wlinacht Freundschaft mit Harra im Alter nicht unter 25 Jahren, zwecks gemeinsamer Verbringung der Freizeit, apster Heirat. Zeschritt, unter Nr. 3480H an den evrlag dieses Biattes

Serlöser Herr

Ende 40, sucht die Bekanntschaft höb-scher Jängerer Dame zwecks gemein-samer Ausbüge und späterer Heirat. Anonym zweckios, Zuschriften erbetzes noter Nr. 3442B an den Verlag ds. Bl.

Kauf und Verkauf

Radio Telefunten, 5 Mobren, erneuefileid fowarsfeib., für jugbt. fct.

1 Mngahl iconer Bilder billig an verfaufen. Rab. Bernfprecher 91 r. 27636.

in größeren Mengen fann abgefahren werben ab Bauftelle Balbhof

Gefällige Anfragen erbet, unter Rr. 148 023 WS an ben Berlag.

2 bis 3 Tornay-Teppime febr foones, autes Stad. Stehlampe mit Tildhen betbes neutpertig, billig gu berfauf. Walbpartbamm 8, 17, Fernruf 25344

Gebrauchte

DIDDLI Cumper büfetts areen bar fouft:

athnitta

Binzenhöfer

Saweninger 48

Gde Repplerfit.

Cheftanbebarteb.

Verschiedenes

Möbelverwertung I. Schoubar U1 1 Gran. Qaus verfcbieb. Mus-Fernipeca. 27a 37 führumgen breid. mabelbaue

Radio-Gerate Radio-Hlinik L 4, 9

Shlai zimmer

615 635 675 Meltere Gran Mortenbach ben 415 525 535. Buide Dansarb. Spelfesimmer politag. Meinbeim 525 625 725.

aden Groben Umgüge Gingelmäbet a f f e p N r t Mabeitransporte Ho, Jaumanoalo, Dagerung Prombi Berfaufabilufer | P. Lotz, H 7, 36

T 1. Nr. 7-8 Fernruf 225 34

Jivesheim

Nachruf

Im Dienste für Führer, Volk und Vaterland ver-starb in einem Krankenhaus zu Alexandrowo unser Gefolgschaftsmitglied

**Karl Schwab** 

Wir verlieren in ihm einen braven und fleißigen Arbeits-kameraden unseres Parkettwerkes, dem wir ein ehrendes Andenken bewahren werden,

Mannheim, den 13. August 1940.

Betriebsführung und Gefolgschaft der Karl Schweyer A.-G.

Gott dem Allmächtigen hat es gefallen, am 12. August nach schwerem Leiden meinen lieben Mann, unseren her-zensguten Vater, Bruder, Schwiegervater und Großvater,

Zugführer a.D.

im Alter von 68 Jahren in die Ewigkeit abzurufen. Mannheim (Gontardstraße 18).

Die Hinterbliebenen: Luise Dengler Familie Willi Dengler Familie E. H. Sorst-Dengler Familia Karl Dengler Gustav Dangler und Braut Walter Dengler

Beerdigung: Donnerstag, 15, August 1940, 14 Uhr, von der Leichenhalle aus.

Todesanzeige

Allen Freunden und Bekannten die traurige Mitteilung, daß mein lieber Mann, Vater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

Andreas Leiner

nach schwerer Krankheit im Alter von 62 Jahren ge-storben ist.

Mannheim-Feudenheim, im August 1940. Im Namen der trauernden Hinterbliebenen: Frau Emma Leiner

Die Beerdigung findet im Familienkreis statt.

Statt Karten!

Mein lieber, guter Mann, unser herzensguter Bruder, Schwager, Onkel und Cousin, Herr

ist in Bad Reichenhall, wo er Erholung suchte, von seinem langen, schweren Leiden im Alter von 521/2 Jahren durch den Tod erlöst worden.

Mannheim (Weinhaus Gölz, U 3, 18), 14. August 1940.

In tiefem Leid: Frau Frieda Gölz, geb. Ehrlich nebst Verwandten

Feuerbestattung: Donnerstag, 15. August, 141/2 Uhr.

Statt Karten!

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Heimgange meines innigstgeliebten Gatten. Vaters und Bruders sage ich auf diesem Wege meinen innigsten Dank, Besonderen Dank den Stedlern der Untermühlau sowie allen Freunden und Bekannten.

Mannheim (Hansastr. 10), den 14. August 1940.

Frieda Weldner mit Kindern und Geschwister

Zu verkauten

But erb., blauer Rinbermagen für 28 M zu bert. du 1, 15, 1 Tr.

Weinfäffer

toal, neu, 100 b. 150 Liter, fof, 311 cert. Muf 532 03. eich. Bettftelle vit, tompt, we.

Gebr. Ruden. u. Getr., gut erball.

Rollichuhe Andenichrant mit ioli neu Augeliag. Tifch. 2 Schale, mil Schuben (web. 2t. weiß. Aleiber Gildleber) zu be. Crant zu verfauf. U 3. 19. dart. r. Tratteurfür, 61, II.

Delgemalbe

Stiarre ju berff. Bu erfr. u. 338508

an ben Berlag.

98a6m., 106× 76 cm. Binmenftod, für 50 .A. forole

Weißer Berb ffir 35 .K ju berf. Balbhof, Alierbeinfirabe 7, 2. Good Boft gang neuer

wh. emaill. Berb ftraße 27, part. L. Weißer Berb

Radjenidrant | Webrauchte, weiße Schwa Mantel Bett, Challelongue Rucheneinrichtg. u berfaufen. - 2 Echrante, ein 2. 7, 2. Gr. tre. Tifc u. 2 Gmpte, om,einige Aleiber l feg. Mabonna, groß, mit Golbbertaufen. Bu er-fragen unt, 343319 elefir. Lampe, 4ft., im Berlog be, Bi,

alles preiswert ju berfauf, Lubmigsnut erb., ju beet. Roth.Rheindaufer-

Tiermarkt

Siegen Buchtbod Reulutheim, Ct. Lepner Strafe 38.

bunde, Rasen Bögel, Autriere finden stets Käufes durch HB-Anseiges

**MARCHIVUM** 

Vertreter und Vertreterinnen

für den Vertrieb erstklassiger Objekte in Mannheim gesucht, Auch Anfänger. Verlangt wird: Tüchtige u. fleißige Verkaufskräfte. Geboten wird:

Hoher Verdienst bel täglich promptester Auszahlung und gewissen-hafte Gebietseintellung innerhalb schon bestehenden Werbeorganisation.

Ausführliche Bewerbungen, die vertraulich behandelt werden, unter Nr. 3405B an den Verlag des Haken-kreuzbanner in Mannheim erbeten.

**Bitte Offertenziffern** 

deutlich schreiben!

Mülletberalung Bimmerofen Dam.Garderobe Watterberatung in Albesteim am 16. Mugust ab 12.30 libr unter Rr. 3303B Bef, borm. Wet. in Berlag be. Bl. berftt, 28, IV. r. Starf, T 40, 4.



### ALHAMBRA P7.23

Raiph Arthur Roberts Meine Tochter tut das nicht mit Geraldine Katt - Rell Wanta - Erika v. Thelimann Hilde Hildebrand - R. Piatte 3.00 5.30 5.00

Sonntag, verm. 11.00 Uhr: 2. Wiederholg. ,Michelangelo'

### SCHAUBURG K1 5

Jonny Juge - Guttat Grandgens Pygmalion Eine bezaub. Komödie nach dem gleichnamigen Bühnen-stück von Bernard 3 h a w 3.00 5.30 8.00

Eine kleine Nachtmusik

Hell Finkenzeller - Hennes Steizer - Christel Mardeyn 4.00 8.00 8.00 jugend hat Eutritt

### LEICA-KLEINBILD VERGRÖSSERUNGEN

in jed. Mengen. Schnellate Lieferung POLY-FOTO, P7, 14a

in jeder Menge und allen Volt-stärken kennzifferfrei sofort ab Lager Heferbar. (69528V)

Friedrich Scheck "om-



### Kraftfahrzeuge



Rückwanderer bedlentl

## Alfred Blauth

General-Vertretung Mannheim, \$ 4, 23-24 Femrul 24 300

Wir kauf, noch einige Opelwagen, vor allem

wenig gebraucht, zum Taxpreis für bestimmte Zwecke.

OPEL-Generalvertretung Auto G.m.b.H. Mannhelm - O 7, 5 - Fernsprecher 267 51

hafenfreugbanner Berlag und Druderet G. m. b. D. Mannheim, Berniprech-Sammelnummer 354 21. - Berlagebireftor: Dr. Watter Weble (s. Bt. Bebrmacht) Dauptfdriffletter: Dr. Will. Rattermann (s. Bt. Wehrmacht); Stellvertreter und berantwortlich für Innen-politif: Dr. Jurgen Badmanu (abwelenb); Chef bom Dienft: Withelm Ranel; Aubenpolitit: Dr. With. Richeren (abwefenb): Birtichafispolitif und Unpolitifches: t. B Bont Miebel; Rulturpolitit und Unterhaltung: Delmut Schma (abwefenb); Lofales: Gein Dans (abwefenb); t. D. With. Rogel; Sport: Julius En; Bilber: bie Reffortfcriftleiter, famil, in Mannbeim, / S. St. Webrmacht: Dr. Dermann Anolf, Delmuth Woll. / fiar ben Angelantiell bergniportilch: L. B. Dr. Delmut Dell-mann, Delbeiderg. — Bur Zeit Breistifte Rr. 12 galtig.

## Marken-**Pianos**

FRIEDMA

AUGUSTA-ANIAGE &

Radio=

8 2, 7, am Marktpt. das große Rundfunk

sind wertvolle Er-

innerungen am die große Zeit. Sin biel-

ben lange Jahrzehote leserlich, wenn mit

lute, billige Fütter bei

Fahlbusch

lm Rathaus.

und Transporte

W. Nennstiel

Barrentelbitrate 6. Fernipred. 500 76.

HERZ

N 4 13 14

Keparaturen

Nähmaschinen

Fabrrädern

prompt u. bimg

Pfaffenhuber

H 1, 14,

teilen, alte Ma-inen, Altmateriel m fautt geg. Raffe

ito fairtí aca Raffe Heinrich Ke e b s Mittelbändi. Loa Gutherkineg 29 Kerntul 538 17

Mari-May-

Bände kauft

Dinger, (194696C

N 5, 7

Altmetalle 🛚

Dynamos

Tintenfillie

Eine Plimkomödie der Tobis mit neu und gespiel in großer Auswehl **Horbert Rohringer** F. Odemar, E. Woldow M. Kupter, H. Körber, J. Heff-Arnold mann, E. Bang, H. Relin, K. Helmer N 2, 12 Größtes Fach-reschäft a. Platze

Der Sündenbock Veber seine Streiche

lacht jung und alti OME Resects Uf a - Wochenschauf Beg.: 4.10 6.10 8.10 0 Jugendi, haben Zutritt Ofstr. 2-Tel: 521





## Stadtschänke "Dürlacher Hof"

Restaurant, Bierkeller Münzstube, Automat

die sehenswerte Gaststätte für ledermann MANNHEIM, P 6 an den Planken

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bandelsregifter

Amtagericht Mannheim Bur bie Angaben in () feine Gemabi Mannbeim, ben 10. Muguit 1940

Menelutragung:

Berauberungen:

Beräuberungen:

1 64 Deutsche Bant Giliale Manneim in Wannheim als Jweignisetzstung der Firma Deutsche Hant in Jerlin. Dr. Clemend Bischmann, dansbreckter in Berlin, ift aum Korsanbömitglied beleüt. Die gleiche eim Amtsgeeicht Berlin erfolgte Einschapping wurde im Reichsanzeiger Kr. 162 beröffentlich.

2 196 Südbeutsche Glashandelskistengelellichaft Filiale Kannheim an Mannheim als Zweigniederfalung er Hirma Eadbeutsche Glashandeis-littengelellichaft in Guntgart. Gie amtprotura für die geneicherfalung kannheim ihr etwigart. Gie amtprotura für die Linkengelellichaft in Kenthameter diesemeinschaftlich mit einem Forfandenlichaftlich mit einem Forfandenliche der mit einem andern Prourtlien bertretungsberechtigt ist. Die lieche deim Amtsgebericht ein Beichanterfeite Eintragung wurde im Reichartsche Eintragung wurde im Reichartsche Eintragung wurde im Reichartsche Alle Alle Angeleger Kr. 176 beröffentlicht.

angeiger Nr. 176 veröffentlicht.

8 49 Mehrenn-Bermittlung-Altitener vierwächigen Arik, die am 19. itengeschicheit Camburg Inseignieder iaffung in Mannheim (Werderlitäßen der Ausfichinses deit Oderdürgeriaftung in Mannheim (Werderläßen) der Ausfichinses deiten Oderdürgeriaftung in Mehren Vermittlungs. Altitengeschichest in hann desog Konnta Kaut in Frantifut a. M. in sum weiteren Mitalied deit Mehren der Gerbands beiten Der die gleiche dem Amidgericht Hamburg erfosate Geintragung wurde im Weichsanzeiger Nr. 176 veröffentlicht.

8 478 Währtenderzische und Babische Berreitigte Explorationische Mitengeschichest Zweignischerlichen Mitengeschichest Zweignischerlichen Mitengeschichest Zweignischerlichen Mitengeschichest Zweignischerlichen Mitengeschichest Zweignischerlichen Mitengeschichest in Kannbeim (Kudullis-Anlage 18), daupitit deit der den Mehren in Kannbeim (Kudullis-Anlage 18), daupitit deit der den Mehren in Kannbeim (Kranzen und Manner): 19.50–21.00 idr. Stadt. Caldination der Schung gehrbert. Gegenland des Unterpende in Num auch die Ausfielen (Ar. Stadt). Der Schung gehrbert. Gegenland des Unterpende in Num auch die Ausfielen (Ar. Stadt). Der Schung gehrbert. Gegenland des Unterpende in Num auch die Ausfielen. Meiten (Ar. Stadt). Der Schung gehrbert. Gegenland des Unterpende in Num auch die Ausfielen (Ar. Stadt). Der Schung gehrbert Gegenland des Unterpende in Num auch die Ausfielen (Ar. Stadt). Der Schung gehrbert Gegenland des Unterpende in Num auch die Ausfielen der Geschung gehrbert Gegenland des Unterpende in Num auch die Ausfielen der Geschung gehrbert Gegenland der Geschung gehrbert gehrbert Geschung gehrber de

bie Imeigniederlaffung Mannbeim eingetragene Alleinverfretungsbefug-nis bes Gorftandsmitgliedes Muller wird als unguläffig von Amis wegen gelösche. Die gleiche beim Umisgericht beilbronn erfolgte Eintragung wurde tm Reichsanzeiger Rr. 173 beröffent-licht.

20fdung: A 785 Jean Dubs, Mannheim. Die Firma ift erlofchen.

Bum Smede ber Beiglebung ber Ungrenger gu ben Roften ber Derftel-lung

a) ber Rollbittiftrafe gwifden bem Badermeg und bem freben Blas an bem Bbintel Mannheimer Strafe — Rollbubiftrafe,

b) ber Bfeilftrafe swifden bem Baderweg und ber Meufteren Bogenittone,

c) bes Badervops swifden bei Mannheimer- u. Noubabiftraße d) ber Meinkeren Bogenfraße zwi-ichen ber Mannheimer- und der Radbubiftraße.

e) ber Inneren Bogenftrafe giol-ichen ber Mannheimer- und bei Roffbubiffroge

in Mannbeim-Köfertal gemaß ben Borfchriften bes babilden Ortoftra-hengefehes und ben für die Stadt Mannbeim gelenden allgemeinen Grundfaben werben

a) die Lifte ber beitragspflichtiger Grundbefiber famt bem Anichlag bes Mufwandes, zu bem fie bei gegogen werben follen, und ber vorgeschriebenen fanft. Angaben b) ble Strabenpidne, aus benen bie Lage ber Grunbfinde gu er-feben ift,

ofihrend 14 Tagen bom 19. August 940 ab im Karbaus, N 1, bier, 1830t, Bermeffungs- und Diegen-dertsomt 2. Stock, Jimmer 44, jun linficht öffentlich aufgelegt.

Einwendungen muffen innerhalb iner vierwöchigen Grift, die am 19. kuguft 1940 beginnt, bei Welbung ose Musichtuffes beim Cherburger-neifter bier geltenb gemocht werben.

ECKENHELMERSTR 13 Donnerstag letzter Tog Das &bermitige Lustspiel

Rote Mühle

mit ide Wüst - Grethe Weiser Thee Lingen - Rudolf Pintle Beg.: 3.30 5.40 8.00. Jug. s. zugel



6. Holl - P. Richter - Hans A. v. Schlettow - 2. Elchheim Neue deutsche Wochenschau Jugot. über 14 J. zugelassen Hauptilm: 4.40, 6.35, 9.05 Wochen schau 4.05, 6.00, 8.30 Uhr

PALMGARTEN HEUTE Mittwochabend vollem Kabarett-Programm Tanzzuschlag 30 Plennig TANZ-KABARETT

Meiner werten Kundschaft zur Kennt-nis, daß ich ab Mittwoch, den 14. August 1940, wieder mein

Friseur-Geschäft eröffnet habe Fritz Maldinger, J 7, 7

Adolf Osiek

mit seinen Sollsten spielt zum

TAN

im Grinzing sorgen

Schneider - Andre Immer für Stimmung!

Im deutschen Strasburg eine deutsche Zeitung!

Strabburg mit feinen 160 000 Einwohnern und feiner regen induftrie ift bie g größte Stabt und ein wichtiger Hanbelsplan in Elfab-Lothringen. Es befint einen ber größten Rheinhäfen. Der Rhein-Rhone-Kanal und ber Rhein-Marne-Kanal treffen hier zufammen. In Strabburg und im ganzen Eifab haben bie

## Atraßburger Neuesten Nachrichten

ble führende Stellung. Sie ericheinen wieber felt bem 8. Juli unter beuticher Leitung, gestaltet und hergestellt von beutschen Fachkräften. Wer ben Wieberaufbau in bem schönen und alten beutschen Lanbe miterleben, wer bie Entwicklung feiner ftarben wirfichaftlichen Kräfte mitverfolgen will, findet in biefer neuen beutichen Zeitung jeben Tag wertvolle Nachrichten, Beiträge und Auffabe über alle wichtigen Ereigniffe und Mannahmen. Sie koftet monatlich 2,30 RM, ausfchlieblich Zufteilgelb, und im Einzelverkauf 10 Pfg., fonnabende to Pfg. Bestellungen können bie zur Aufnahme des normalen Poftverkehre zwifden Elfab-Lothringen und Deutschland nur bei bem Verlag birekt per Karte aufgegeben werben.

Auchenfie

über Anarigen- und Markifragen erteilen der Verlag der Straffunger Neuerten Nachrichten, Gezoktstratifie Rold a. Rh., Pont-ntliebfach 147, und alle deutschen Werbungsmitter

Rie Esstilcher Uta-Film ERNST WALDOW Der Stammbaum des Dr. Pistorius

DIE DEUTSCHE WOCHENSCHAU Kulturfilm: "U-Boets am Feind" 3.00 5.30 8.00 - Jug. ab 14 Jh. zugelass.



**Heute Mittwoch** 

auf 3 Tanzflächen Eintritt frei!

Beginn 20. Aug. 14 2, 15 - Ruf 26917 Beginn 17. Aug.



### Kolpinghaus MANNHEIM, U 1, 19

u. Samitag ab 7.30 Uhr

Wiedereröffnung u.-Empfehlung

Kenntnis, daß die

am Bahnhof RMEINAU

wieder eröffnet ist. Prima Pilitur Weine, ff. Bler. Out bürgerliche Küche. Um geneigten Zusprock hittet Familie Jakob Weber





Monarito 45 Rpf. frei ins Dans. Berlangen Sie Brobe-A

von Alt-Gold, -Silber, altem Silbergeld

B. STADEL H 1, 1-2, Braite Strate Oegr. 1840 - Gen.-Nr. A 363.57 🐞 gegenüber d. "Nordsee"

> Mit großer Freude zeigen wir die Gebut unseres zweiten Sohnes an

Hans und Dora Renner geb. Menzel Mannheim, 15. August 1940

Die glückliche Geburt unserer

Heidi zeigen wir hocherfreut an

Olph-log. Richard Eisenmenger u. Frau Marieluise

Mannheim, den 12, August 1940 Niederfeldstr. 45 (Almerhol) z. z. Z. St.-Hedwig-Kink

Werde Mitglied der NSV

Donners

Das

Wirkjan

Das Ober faunt: Deutsche ! bie Bafen- 1 lepool, Bour merfe in G lager in Ro ben an. In Land tang es gw belsichiffe u ter belegter

von Caftchu per, Obiham gerftörten & Dellager m größere Mn Bei ben 2fm tam es gu 3 beren Beria tet mueben. Im Lauf Minggenge 1 banifche Ct und Flafar porher gur greifern ab. Beindliche 14. 8. richte

genbs an. Die geftr betragen 13: bavon wur 43 am Bobe Gin Unie bon 41 611 Bilfetrenger tille trafen i Berftorer, b

rüdzogen, 11 unbehindert Audi o

22 1

nodi furzem

Die Qufit ges litten Betters. 20 nur wenige Durchführun

Linic auf be nal und ai an ber Gubi an mehreren Rad bish ben hierbei fdje Jagoffu fter Spitfir bentiche De gen. Demn bem furgen britifche Gin

nämlich am 22 Flug

heftige

Der ital Mittwoch h

**MARCHIVUM**